

EL EMBAJADOR DE EE. UU. VENDRA A VALLADOLID

En visita oficial llegará el día 6

Será recibido en el Gobierno Civil

Se le informará de la coyuntura socio-económica de la provincia

Recorrerá la capitol y se trasladará al Archivo de Simancas

El jueves, día 6, llegará a nuestra ciudad don Horacio Rivero, embajador de los Estados Unidos de América. Su llegada está prevista para las once de la mañana al Gobierno Civil, donde será recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y primeras autoridades civiles. Tras unas palabras de salutación del Gobernador Civil, el Presidente de la Diputación Provincial informará al Embajador sobre la coyuntura socio-económica de la provincia.

A continuación, el señor Rivero visitará en el Palacio de Capitanía al Capitán General de la VII Región Militar.

Posteriormente, se dirigirá al Ayuntamiento, donde será recibido por el Alcalde y la Corporación Municipal. Por el Alcalde se le será ofrecida una visión del Valladolid actual y su planificación cara al futuro.

Terminado el acto, el Embajador se trasladará a Simancas para visitar su Archivo Histórico Nacional.

A primeras horas de la tarde, el señor Rivero efectuará un recorrido por la capital, con el fin de conocer la zona histórico-artística, deteniéndose en la Casa Museo Colón, concluyendo con este acto su visita oficial a nuestra ciudad.

EL COLERA LLEGO A ROMA

Y a la isla de Cerdeña

En todos los casos, la infección ha sido causada por mejillones

ROMA, 4. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—El cólera sigue produciendo víctimas: un muerto en Roma, dos en Nápoles y tres en Bari. Hay un caso también en la isla de Cerdeña y otro en la misma Roma, que no parecen graves, pero que confirman que el morbo se está extendiendo a otras regiones muy alejadas de los focos de origen. Existe, sin embargo, un dato que conviene tener presente, y es que en todos estos casos, incluido el mortal de Roma, los vehículos de la infección fueron los mejillones procedentes de las zonas infectadas. De todas formas, la noticia de que el morbo, por la razón que sea, ha llegado a la capital italiana, no contribuye desde luego a tranquilizar los ánimos. La Prensa de ayer, con sus grandes titulares a toda plana, refleja una inquietud que resulta difícil disimular: "El cólera en Roma".

A pesar de los sucesos espectaculares a que nos han acostumbrado las primeras planas sobre la coyuntura local (mafia, atracos, huelgas, bombas, etc.), no es, que digamos, una noticia que se puede aceptar, así como así, con la misma resignada indiferencia con que se han soportado las demás. Según informaciones recogidas a vuelo-pluma parece ser que las estadísticas no recuerdan, por lo menos en este siglo, que se haya producido nunca un caso de cólera en Roma. Hay que remontarse, para ello, a épocas muy lejanas, lo cual llevaría a conclusiones que se salen del tema que ahora nos ocupa. De momento hay que añadir que los análisis efectuados sobre las veintiseis personas aisladas en el Hospital «Lazzaro Spallanzani», de Roma, aparte el caso de un mozo de cuerda (positivo), dieron resultado negativo en dieciocho casos. Los otros ocho análisis no han terminado aún. Mientras tanto, las autoridades han aislado a todos los parientes y personas que en los días pasados habían estado en contacto con el paciente fallecido. En el caso del mozo de cuerda esta medida ha resultado imposible.

En Nápoles y sus alrededores se han vacunado ya casi un millón de ciudadanos, y siguen llegando dosis de suero, sobre todo de Inglaterra. Anoche aterrizó en el aeropuerto romano de Ciampino un avión militar italiano procedente de Londres con un millón seiscientos mil dosis, que serán enviadas a Nápoles y a Bari, donde las autoridades han lanzado llamamientos apremiantes a todos los médicos para que presten su colaboración a los que trabajan en los hospitales y en los centros sanitarios de los Ayuntamientos, sometidos a turnos agotadores, de hasta quince y veinte horas seguidas para la operación «vacuna masiva».

PROHIBIDOS LOS BANOS EN EL MAR

En casi todas las localidades de las costas a lo largo de la península han sido prohibidos los baños de mar y la misma medida ha sido aplicada a las piscinas públicas en el resto del país. En muchas ciudades del sur y de las islas están cerradas las escuelas. En Bari ha sido suspendida la famosa «Feria de Levante», que es la gran exposición internacional que más riqueza proporciona a di-

(Pasa a la página siguiente)

Receta del Matusalén ruso muerto

Naturaleza y tranquilidad

ROMA, 4. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—Ciento sesenta y ocho años ya es una edad, y Scrali Mislimov, campesino de Barzavu (Azerbaiján), había conseguido llegar, hace cuatro meses, a ese umbral increíble, rebasando todas las marcas de la gerontología humana. Ahora, al cabo de una grave enfermedad, según informó la agencia soviética "Tass", se ha visto obligado, al fin, a rendirse ante la inexorable ley de la vida. Pero deja tras de sí una "dinastía" que parece dispuesta a emular su proeza. Mislimov se casó tres veces, y la última esposa, que vive aún, tiene ciento siete años. De los tres matrimonios nacieron veintitrés hijos, que le dieron al patriarca cincuenta nietos, el más viejo de los cuales tiene ahora treinta años. La descendencia total de Mislimov es actualmente de sesenta y cinco personas.

"Hay dos fuentes de larga vida... —decía pausadamente el viejo campesino cuando los estudiosos de gerontología y los periodistas iban a visitarle y le preguntaban por el secreto de su longevidad—. Una de ellas es la naturaleza: el aire puro y el agua limpia de las montañas, los frutos de la tierra, la tranquilidad, el reposo, el clima apacible de las mesetas... Y la otra fuente es el carácter. "Vive fuertemente —añadía Scrali Mislimov— quien disfruta de la vida, quien no es envidioso, ni es maligno, ni cólerico, quien canta mucho y llora poco, quien se acostúa y se levanta con el sol, quien ama el trabajo y sabe descansar".

A la pequeña aldea perdida entre las montañas de Barzavu llegaban cartas procedentes de todo el mundo. En la Unión Soviética, Mislimov era ya una figura legendaria, y los periodistas, cuando llegaba su cumpleaños, le dedicaban siempre una crónica o un comentario. Si alguien insistía concretamente para conocer la receta que le permitía superar todos los límites conocidos por la ciencia, los pacientes informaban que el anciano comía, por lo general, fruta, queso y un poco de carne, y que bebía té. Pero Scrali Mislimov daba una explicación más adecuada a su formidable personalidad: "Nunca tuve prisa en la vida y tampoco tengo prisa por morir". Sólo dos veces salió de su pueblo: en 1914, para acompañar hasta la estación de ferrocarril de una localidad cercana a uno de sus hijos que iba a enrolarse en el Ejército del Zar y a participar en la primera guerra europea, y la segunda vez cuando, en 1958, se lo llevaron a Baku para que los médicos le sometieran a un cuidadoso chequeo. Tenía entonces ciento cincuenta y tres años y nadie podía creer que iba a vivir otros quince.

Hussein y Waldheim

AMMAN (Jordania).—El rey Hussein saluda al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, con quien mantuvo una entrevista, en la que el Rey expuso sus puntos de vista acerca de la situación en Oriente Medio. En el centro, el primer ministro jordano, Zeid Rifai. Tras la entrevista, el doctor Waldheim emprendió vuelo en helicóptero a un campo de refugiados palestinos situado en Marka, a unas diez millas al norte de Amman.—(Telefoto Cifra Grafica-Upi.)

Los sindicatos ingleses siguen frente al M. C.

El sindicalismo británico está en crisis

BRUSELAS, 4. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).—El sindicalismo europeo sigue con especial atención el 105 Congreso de los Trade Unions, que ayer se inauguró en Blackpool. Los sindicalistas británicos reiteran en este nuevo Congreso, punto por punto, los temas que habían abordado el año pasado, a saber: Las relaciones industriales, los precios y salarios y su actitud ante el Mercado Común. La única diferencia, viendo las cosas desde aquí, es que Gran Bretaña ya es miembro de pleno derecho del Mercado Común, y los sindicatos británicos forman parte, desde este mes de febrero, de la Confederación Europea de Sindicatos, que comprende las centrales libres de los nueve países de la CEE.

(Pasa a la página siguiente)

Franco y su esposa regresan al Pazo de Meirás

Antes visitaron la Catedral de Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4. (Cifra).—El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron a Santiago de Compostela a las siete menos cuarto de la tarde de ayer.

Sus Excelencias, que venían acompañados por el jefe de su Casa Militar, teniente general don Luis Diez-Alegria, fueron cumplimentados por el Gobernador Civil de la Provincia, el Alcalde de Santiago y por el Rector de la Universidad, así como por otras autoridades y personalidades.

En la lonja de la Plaza de las Platerías, el Generalísimo y su esposa fueron saludados por el Arzobispo de Compostela, el Obispo Auxiliar y Vicario de la Diócesis y una representación del Cabildo.

El numeroso público que se había congregado en la plaza recibió a Sus Excelencias con aplausos y vítores.

En el interior de la Catedral, el Caudillo y su esposa oraron en el altar mayor. Y seguidamente pasaron al camarín del Apóstol para dar el tradicional abrazo a la imagen de Santiago. A continuación se dirigieron a la cripta donde se guardan las reliquias del Apóstol, donde rezaron.

El Jefe del Estado y su esposa salieron de la Basílica por la puerta del Obradorio. Y a pie se dirigieron al Hostal de los Reyes Católicos, en medio de los aplausos y vítores de la multitud, entre la que

figuraban numerosos turistas extranjeros. En la lonja del Obradorio, Sus Excelencias fueron despedidos por el Arzobispo, Obispo y representación del Cabildo.

Tras descansar en el Hostal, a las ocho menos cuarto Sus Excelencias se dirigieron por carretera en dirección al Pazo de Meirás. Fueron despedidos por las autoridades, mientras el público prorumpía en aplausos y muestras de cariño y adhesión.

Afectan al cincuenta y uno por ciento de las acciones de varias compañías

LIBIA: MAS NACIONALIZACIONES PETROLIFERAS

Quiere llevar el pleno control de su producción

Según noticias procedentes de medios oficiales árabes, el Gobierno libio ha dado un paso más en busca del pleno control de su petróleo, al nacionalizar el 51 por 100 de las acciones de varias compañías petrolíferas que operan en el territorio. La nacionalización afecta a Esso (rama libia), American Petroleum, Shell, Mobil Oil, Texaco y Arian Oil de California.

EL PETROLEO COMO ARMA POLITICA

El 29 de mayo, durante la Conferencia de la Organización del Petróleo, celebrada en Ginebra, Libia propuso la suspensión de la producción petrolífera durante un año, utilizando en ese tiempo solamente las reservas actuales y pudiendo ejercer así mayor presión, sobre las compañías y los gobiernos occidentales, a la hora de elevar los precios y, también, utilizar el crudo como arma política. La Conferencia había sido concertada entre productores y compañías explotadoras, para llegar a un acuerdo sobre los precios.

La postura libia de ejercer mayor control sobre su petróleo, del cual produce dos millones de barriles diarios (cuarto productor de Oriente Medio, detrás de Arabia Saudita, Irán y Kuwait) empezó a tomar carta de naturaleza el pasado 11 de junio, cuando el Consejo del Mando de la Revolución nacionalizó la Bunker Hunt, una compañía tejana de escasa entidad.

(Pasa a la página siguiente)

Con anterioridad a esta medida, el Gobierno de Trípoli ya había hecho otro tanto con las acciones de la British Petroleum, la Occidental Oil, de Estados Unidos, y la Hunter, además de la reciente nacionalización de la Oasis Oil, grupo petrolero que está integrado por cuatro compañías: Continental, Marathon, Amooda y Shell.



El Movimiento Nacional, desde sus primeros albores fundacionales, ha venido tratando de dar día a día un auténtico sentido de desarrollo a toda su dinámica política. Por eso, cuando ahora se habla de desarrollo político del Régimen no se alude a ninguna novedad, ni mucho menos a una ficción. Porque, efectivamente, tanto el Estado como el Movimiento que configura y asienta su ideario, en todo instante tuvieron conciencia plena de que era preciso la instalación de una forma de convivencia política, superados los defectos negativos y disgregadores de los partidos políticos, y llegar a un nivel óptimo en donde los españoles pudiesen alcanzar las máximas cotas de solidaridad, convivencia pacífica, libertad y desarrollo en todos los órdenes, dentro de la unidad más humana y la autoridad más eficaz.

DESARROLLO que se ha venido produciendo en dos direcciones fundamentales: en la línea institucional y en la social. En la primera, realizando una fecunda tarea legislativa

Desarrollo político

en la que se han asentado firmemente las bases fundamentales de cara al futuro. En la línea de lo social, a través del perfeccionamiento continuo del sistema y de las propias estructuras nacionales que configuran la sociedad española. Claro está que pese a ello, pese a la indudable realidad transformadora cotidiana del Régimen, no puede decirse que la tarea del desarrollo político esté totalmente concluida, pero sería erróneo también tachar ahora a nuestra dinámica política de estrecha e insuficiente. Así, desde la Ley Orgánica del Estado, hasta la fecha, se ha venido produciendo una continuidad ininterrumpida en el desarrollo legal del país, que podemos sintetizar en la Ley Orgánica del Consejo del Reino, la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional y la Ley Sindical, por no citar a más.

Y en cuanto a lo que respecta a la participación real de los españoles en la tarea política, en la acción colectiva del Estado, este desarrollo se ha venido notando sensiblemente, pudiendo citar, entre otros, la representación de la familia en las Cortes, del mundo laboral a través de los Sindicatos, de la vida vecinal a través de los Municipios y Corporaciones, de las áreas de participación de los Consejos Locales y Provinciales del Movimiento, de las formas nacionales colegiadas de representación que llevan a las Cortes Españolas, al Consejo Nacional y al Consejo del Reino. Todo ello configura ciertamente una imagen propia y genuina de una auténtica democracia orgánica cuya capacidad de gestión lo viene demostrando a través de estos años y que nada tiene que temer con las comparaciones foráneas que algunos pretenden, torpemente, incluir.

El Movimiento Nacional, por su ideario, por su propia configuración orgánica, es lo más distante de cualquier concepto de inmovilismo o de atonía en el desarrollo político. Pero lo que no puede aceptarse es que al amparo de nuestra acción política en pro del desarrollo, en pro de la máxima participación colectiva de los españoles en la tarea pública, se nos trate de colar de rondón fórmulas desfasadas en el tiempo o secuencias derivadas de egoístas intereses de grupo o clase, y sobre todo hay que tener en cuenta que nuestro desarrollo político, nuestro auténtico cauce de participación, día a día más amplio y generoso, no parte de cero; tiene unas bases firmes y unos fundamentos doctrinales a los que es preciso atenerse si de verdad queremos ser leales a nuestro ideario fundacional, al espíritu que representa el 18 de Julio y, en definitiva, a nuestra insobornable voluntad de permanente servicio a España por encima de cualquier otra circunstancia.

SUCESOS

ESPAÑA

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS MUY GRAVES EN ACCIDENTE DE TRABAJO

BADAJOS, 4. (PYRESA).—Dos hombres fallecieron y otros dos se encuentran en estado muy grave a consecuencia de las quemaduras producidas por la explosión de una tubería conductora de vapor, en una fábrica de conservas vegetales en la localidad de Puebla de la Calzada. En el momento de ocurrir la explosión se hallaban cerca de la tubería Miguel Zamora Gracia, de dieciocho años; Valeriano Montes González, también de dieciocho años; Alfonso Cienfuegos Sancho, de diecisiete, y José Antonio Martínez López, de cuarenta y tres.

Atendidos en primera instancia por los servicios médicos de la localidad, la gravedad de las lesiones aconsejó el traslado de los heridos a la Residencia Sanitaria de Badajoz, y desde ésta fueron llevados inmediatamente al Centro de Quemados Regional de Sevilla. Los cuatro trabajadores presentaban quemaduras en la totalidad de la superficie corporal, a consecuencia de las cuales fallecieron Miguel Zamora Gracia y Valeriano Montes González, persistiendo la gravedad de los otros dos.

ATERRIJAZE FORZOSO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4. (PYRESA).—Un avión "Grumman", del S. A. R., que intervenía en la operación "Alcorán 73", se vio obligado a efectuar un aterrizaje forzoso a unos setecientos metros del comienzo de la pista del aeropuerto de Gando. La tripulación, integrada por cinco miembros, resultó con leves magulladuras, excepto el copiloto, teniente Murillo, que presenta una lesión en un tobillo.

El aparato, perteneciente al 802 Escuadrón de Salvamento, había despegado de la base aérea de Gando a las 6,55, a fin de efectuar un servicio de escolta a los aviones participantes en la mencionada operación. Cuando se encontraba en pleno vuelo sufrió una avería en un motor, por lo que se dispuso a regresar a Gando.

EXTRANJERO

MATRIMONIO AHOGADO AL CAER SU COCHE A UN RÍO

LIMA, 4. (Efe).—Un matrimonio pereció ayer al caer el automóvil en el que viajaban al río Lurin, en las cercanías de Lima. El vehículo hizo explosión y se incendió.

Cuatro niños iban también en el coche, quienes fueron salvados por el director de la Guardia Civil del Perú, general Roberto Acosta Rodríguez, y su chófer, el guardia civil Ramón Maringotía Zavaleta, que viajaban casualmente tras el auto siniestrado.

El matrimonio lo componían Felipe Cabrera, de cincuenta años, y Ruth Isabell Lira, de treinta y cinco, que fallecieron en el centro asistencial donde fueron llevados. De los cuatro niños, tres eran hijos del matrimonio.

Cinco de la ETA, detenidos

Regresaron a sus domicilios cuando creían estar libres de sospechas

SAN SEBASTIÁN, 4. (Cifra).—Cinco individuos, acusados de pertenecer a comandos «legales» de la organización terrorista «ETA», en San Sebastián y Rentería, han sido detenidos por funcionarios de la Comisaría de Policía de San Sebastián, entre los días 29 y 31 de agosto.

Los comandos de los que formaban parte los detenidos fueron desarticulados a raíz del descubrimiento en la localidad de Lasarte, durante el pasado mes de marzo, de una lonja donde se guardaba la dinamita robada de un polvorín de Hernani y que condujo a la detección de los secuestradores de Felipe Huarte.

A raíz de esta desarticulación, los cinco individuos ahora detenidos habían abandonado sus lugares de residencia, a los que regresaron cuando creyeron encontrarse libres de sospechas.

Los detenidos son Alejandro Gracia Arregui, alias «Kepa», de veintinueve años, perteneciente al comando de Rentería, del que era «comandaburu» (jefe); Miguel Ángel Lobato, alias «Zumbel»; Alejandro Gracia Zubert, a este comando desde noviembre de 1972 y sobre el pesaba la sentencia de un año de prisión al que había sido condenado por el Tribunal de Orden Público. Fue reclutado por Eustaquio Mendizábal, «Txiquia», y siguió un curso de adiestramiento de armas y explosivos que se había desarrollado a unos dos o tres kilómetros detrás del hipódromo de Lasarte. Fue encargado de la vigilancia de un taxista de Rentería que estaba amenazado por la «ETA». Intervino además en la voladura del chalet Olabe, en Eibar, hecho ocurrido el 20 de febrero de 1973, en unión de Lberto Nequetan, Urbistondo, Yarza Echeñique, Eguía Lizaso y Eustaquio Mendizábal, director de la operación, que se había intentado

en una vez anterior y que no se llevó a cabo porque la nieve dejaba las huellas de los que intervenían en la operación, por lo que desistieron llevarla a cabo. José María Nequetan Urbistondo, alias «Antxon», natural de Azpetita, de 24 años, domiciliado en Irún, barrio de Elizacho, encuadrado en el comando «legal» de Rentería, fue captado por José Antonio Gogorza y Eustaquio Mendizábal. También efectuó el curso de adiestramiento en las cercanías de Lasarte y se le encomendó la vigilancia de personas sospechosas para la organización y conocer vehículos con vistas a futuras acciones. Intervino en la voladura del chalet Olabe.

José Luis Urretavizcaya Quintana, alias «Zeta», natural de Rentería, de 20 años, captado por «Zumbel» y Mendizábal. Encuadrado en el comando «legal» de Rentería que había sido organizado por «Txiquia» en las inmediaciones del santuario de Guadalupe (Fuenterrabía), donde fue nombrado «comandoburu» Miguel Lobato Unanue; que quedó integrado el comando por Alejandro Gracia Arregui, José María Lezqueta Urbistondo y José Luis Urretavizcaya, siendo el único comando con cuatro miembros, ya que los otros solamente tienen tres.

Fue encargado de la vigilancia de locales y gente adinerada que pudiera utilizar algún día la organización. Este, presentó un plano del transformador de la Real Compañía Asturiana de Minas, por el que se interesaba una acción contra ella. Estos planos, que habían sido encontrados en la documentación de «Txiquia» que se recuperó en Lasarte y que completan la investigación, intervino en la primera tentativa contra el chalet de Olabe de Eibar, efectuó un segundo curso de armas y explosivos en las cercanías de Lasarte. Al desarticularse el comando en los primeros días del pasado mes de marzo, abandonó su domicilio y su trabajo, trasladándose a Victoria, donde ha sido detenido.

Carlos Bernardo Valverde Lamsfus, alias «Jokin», de 25 años, natural de San Sebastián. Fue captado por «Txiquia» y al formarse el comando «legal» de San Sebastián se le encomendó la responsabilidad del mismo, quedando a sus órdenes José María Lizaur Suquia y un tal «Kaiku», sin identificar, de unos 20 años, 1,70 de estatura, complexión fuerte, pelo liso y con granos en la cara.

«Jokin» recibió la orden de «Txiquia» de localizar los domicilios de varias personalidades de la capital. Asistió al curso de adiestramiento en armas y explosivos cerca de Lasarte, celebrado en los primeros días de diciembre de 1972. En dichos cursos, «Txiquia» le hizo entrega de tres pistolas que él guardaba en su domicilio y que al finalizar el mismo tuvo que entregar.

Participó en el atentado contra la Casa Sindical de Hernani, perpetrado el 6 de diciembre de 1972, y en el que interviniere «Txiquia», Urrucochea, Michelena Lizaur y Gogorza. Al término

de esta operación se dirigieron en un «Renault» hacia Urbicieta para cambiar el vehículo por un «Simca», pero en el viaje se le incendió el vehículo, resultando con quemaduras Gogorza, prohibiéndosele que acudiera al médico y teniendo que curarse el mismo con pomadas. Abandonaron el primer coche y no utilizaron el segundo, encaminándose por el monte hacia Larra, donde se disolvió el comando. En la Campa de Galarreta habían sido previamente preparados los cócteles Molotov que se emplearon en los atentados del 6 de diciembre contra cuatro casas sindicales de Guipúzcoa. A este «Jokin» le fueron incautados cinco pasaportes que poseía para ser utilizados por su mujer, María Rosario Villar Gurruchaga, hermana de «Fangio».

Algunos de dichos pasaportes habían sido manipulados cambiando la fotografía por la de ella. Dos de ellos les fueron facilitados por José Luis Navarro Lecanda, «Aceituno», y estaban a nombre de María Pilar Ocariz Jorge y María Josefa Domínguez. El tercero figuraba a nombre de María Gloria Altuna Alberdi, otro a nombre de Ricard Quinceas Sáez y el último a nombre de María Elena Villar Gurruchaga, su hermana.

José María Lizaur Suquia, alias «Txantxiki», natural de Oñate, de 23 años, que como el anterior pertenecía al comando de San Sebastián. Fue captado por Eduardo Moreno Bergareche para el frente cultural, encargándosele unas charlas para jóvenes para intentar integrarles en la organización.

Pasó al frente militar siguiendo instrucciones de «Txiquia», quien le enlazó con Valverde Lamsfus. Adoptó el nombre de «Txantxiku», por ser natural de Oñate, y asistió al curso de adiestramiento antes mencionado. Participó en el atentado de la Casa Sindical de Irún, el 6 de diciembre de 1972, siendo el quien permaneció en la puerta del edificio, mientras José María Aldasoro Artola «Juanxo» colocaba la bomba en los servicios de la Casa Sindical y fue el mismo quien hizo la llamada telefónica para que se desalojasen las oficinas.

Todos los detenidos han pasado a disposición de la autoridad militar correspondiente.

LA BOLSA

CUADRO de VALORES

MADRID, 4. (PYRESA).—Bancos: Ind. Bilbao, 734 +7; Bankinter, 670; Atlántico, 1.037 +7; Exterior, 676; dinero; Bilbao, 1.265 +7; Bankunion, 637 +4; Central, 1.298 +3; Banesto, 884 +9; Eurobanco, 685; Indubán, 722 +7; Fomento, 1.052; G. Comercio, 1.048; dinero; Granada, 661; dinero; Herrero, 1.373 +1; Hispano, 877 +5; Ibérico, 994 +4; Cataluña, 670 +6; Ind. León, 680; L. Quesada, 1.290 +2; Mercantil, 1.335 -2; Noroeste, 683; Popular, 1.055 +5; Rural Medit., 810; Santander, 1.140; dinero; Urquijo, 900 +7; Valencia, 1.438; dinero; Vizcaya, 938; Zaragoza, 1.136 +9; Guipuzcoano, 900 +10.

NUEVOS OBISPOS DE CADIZ-CEUTA Y GERONA

MADRID, 4. (Cifra).—«L'Observatore Romano», según informa la Nunciatura en Madrid, publica en el día de hoy los siguientes nombres de obispos españoles:

Obispo de Cádiz-Ceuta, monseñor Antonio Dorado Soto, hasta ahora obispo de Guadix, y obispo de Gerona, monseñor Jaime Campodón Rovira, en la actualidad vicario episcopal de pastoral de la diócesis de Vich.

Monseñor Antonio Dorado Soto nació en Urda (Toledo) el 18 de junio de 1931. Cursó los estudios eclesiásticos en el Seminario de Toledo y en la Universidad Pontificia de Comillas, en la que obtuvo la licenciatura en Teología. Ordenado sacerdote el primero de abril de 1956, fue nombrado obispo de Guadix el 31 de marzo de 1970. Es presidente de la Comisión Episcopal de Apostolado Social.

Monseñor Jaime Campodón Rovira nació en San Felix de Torelló, diócesis de Vich (Barcelona), el 18 de diciembre de 1926. Cursó los estudios eclesiásticos en el Seminario de Vich, y ya sacerdote, cursó Caletística en el Instituto Católico de París. Fue ordenado sacerdote el 22 de mayo de 1949. Es vicario episcopal de pastoral de la diócesis de Vich.

CRISIS DEL SINDICALISMO BRITANICO

Hay que añadir la circunstancia de que el actual secretario general del «tuc», Victor Feather, que ahora preside por última vez la reunión de Blackpool, fue nombrado en febrero secretario general de la nueva Confederación Europea de Sindicatos, cuya sede radica en Bruselas.

En principio, las posiciones de los sindicalistas ingleses siguen herméticas y se mantiene la oposición más enérgica a la presencia británica en la CEE. Los más radicales piden, lisa y llanamente, la retirada de Gran Bretaña de la Comunidad, y los más tolerantes que la cuestión pase por el cedazo del sufragio universal. Pese a este doble radicalismo, los sindicalistas ingleses dejan, como buenos pragmáticos, las puertas entreabiertas para que los distintos sindicatos británicos que integran el «tuc» puedan, de manera aislada e individualmente, establecer relaciones con los demás colegas europeos en las instancias del Mercado Común. Parece, por consiguiente, que a fin de cuentas se impondrá esta solución individual, aunque es más difícil saber si las organizaciones europeas aceptarán esta aproximación selectiva que no compromete a nada. Antes de las vacaciones hubo ya un escaramuzo, puesto que los sindicatos británicos, que se obstinaban en hacer acto de presencia en las correspondientes instancias de la CEE — como por ejemplo el Comité Económico y Social — mostraban interés y exigían estar presentes en otros organismos, como por ejemplo, los que se deben ocupar de la política regional. Este dualismo llevó a cierta radicalización, por parte de la Comisión Europea, que reiterando en Bruselas no encontraban sentido a una presencia aleatoria y sólo según las circunstancias. Posteriormente los sindicatos británicos lograron que no se celebrase la Conferencia Social Europea, que estaba programada en Luxemburgo a fines de junio, dejando entendido que esta, después de la reunión de Blackpool, las espaldas quedaban en alto.

ACTITUD AUSTRIACA

VIENA, 4. (Efe).—El ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Rudolf Kirchschläger, ha declarado en una entrevista a la Radio-Telvision Austriaca, que su Ministerio rehaiza la protesta checoslovaca por la violación del espacio aéreo por un avión deportivo austriaco con dos tripulantes a bordo.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

SEIS EXTRAORDINARIAS CORRIDAS DE LA FERIA DE ABONOS CON IMPONTANTES DESCUENTOS

El próximo jueves, día 6, en las taquillas de la Feria, calle Alcalleres, dará comienzo la renovación de ABONOS VIEJOS para las seis extraordinarias corridas de nuestra FERIA, en las cuales, de acuerdo con los programas anunciados, se obtendrá, con su adquisición, el beneficio de un importante descuento.

En esta encuesta aparece que el 47 por 100 de los asalariados británicos afirman más lealtad a su empresa que a su sindicato, cifra importante si se tiene en cuenta que los que dicen lo contrario son sólo el 26 por 100. La misma encuesta señala que el 61 por 100 de los obreros cree que las empresas son honestas en sus negociaciones con los asalariados, mientras que sólo el 18 por 100 lo niega. A todo esto las paradojas se multiplican. Mientras los sindicatos de la Europa de los «seis», con matices, aceptaron el Mercado Común, el sindicalismo anglosajón lo repudia. Es extraño, cuando los sindicatos anglosajones blasfeman de su pragmatismo y los continentales afirman su politización.

El cólera llegó a Roma

(Viene de la página anterior) cha ciudad. Esta medida puede suponer una pérdida equivalente a muchos miles de millones de pesetas. Por otra parte, la campaña contra los mariscos se ha generalizado de modo impresionante, tanto en el Sur como en el Centro y en el Norte. Los inspectores de Sanidad, en colaboración con la Policía, están destruyendo metódicamente decenas y decenas de toneladas de mejillones y de otros productos. La campaña es tan radical y las probabilidades de un retorno de comercio normal tan remotas, que los representantes de los sindicatos que tutelan este sector de la economía nacional han recordado que el problema habrá de ser estudiado de forma más razonable, puesto que se corre el riesgo de sumir en la miseria a los miles de pescadores y comerciantes que en todo el país operan en el mercado de mariscos.

Y como no hay mal que por bien no venga, también la epidemia de cólera tendrá su mérito: el de haber obligado a los ayuntamientos de la Primera República italiana a tomar, por fin, medidas eficaces en lo que se refiere a los servicios públicos de limpieza. Lo que no se había conseguido en veinticinco años de protestas en la Prensa, de mociones y denuncias, de intervenciones proféticas de médicos y de escandalosos comentarios en la Prensa extranjera, lo ha conseguido el terrible vibración cólera, al acecho tras la sociedad, los montones de basura, las moscas y las ratas y los desechos que contaminan las costas y las aguas.

QUINCE PAISES HAN ESTABLECIDO VACUNACION OBLIGATORIA

ROMA, (Efe).—Quince países han establecido ya la vacunación obligatoria para los viajeros procedentes de Italia, según se revela en medios sanitarios de esta ciudad.

Las naciones que han establecido este cerco profiláctico contra el virus del cólera son: Australia, Argelia, Checoslovaquia, Egipto, España, Francia, Grecia, Hungría, Kenia, Malta, Rumania, Somalia, Turquía, Unión Soviética y Yugoslavia.

Este constante incremento de países que reclaman el certificado de vacunación para admitir a los viajeros procedentes del territorio italiano crea grandes problemas en el aeropuerto de Fiumicino, de Roma, en donde el servicio sanitario se encuentra prácticamente saturado de peticiones de vacunas de los pasajeros que deben salir.

Desde hace tres días, los pasajeros forman largas colas ante los locales sanitarios del aeropuerto romano, viéndose obligados a esperar incluso horas para obtener la correspondiente

dosís y certificado de vacunación. Son frecuentes las escenas de irritación provocadas por algunos viajeros, por el temor de perder el avión ante las prolongadas esperas por la lentitud en las operaciones de vacunación, que los responsables del servicio achacan a la insuficiencia de materiales y personal.

En la terminal de Fiumicino se han adoptado especialmente medidas de prevención. Los bares, por ejemplo, sólo sirven las consumiciones en vasos de plástico o papel y las operaciones de limpieza se han intensificado. Ha sido hospitalizado, en Ostia y trasladado posteriormente a Roma, un empleado del aeropuerto, con síntomas sospechosos de cólera.

NUEVA VICTIMA EN NAPOLES

NAPOLES, 4. (Efe).—Una nueva víctima ha producido la epidemia de cólera en la región

de Nápoles. Se trata de un hombre, de cincuenta y un años, y cuya identidad no fue dada a conocer aún, que había sido internado en el Hospital «Cotugno» el 29 de agosto.

Esta muerte, según el portavoz del hospital napolitano, no significa una agravación de la situación epidemiológica, ya que los responsables de dicho centro han decidido dar de alta hoy a cuarenta y nueve de los trescientos cincuenta y tres enfermos.

En el «Cotugno» sigue habiendo varios casos de enfermos en graves condiciones, siempre a causa del cólera, que, según los datos oficiales, afecta a ochenta y dos internados de dicho hospital.

Con este nuevo fallecimiento, el número global de víctimas en Italia por el cólera es ya de dieciséis, de los que once corresponden a la zona napolitana; cuatro, en Bari, y uno en Roma.

LIBIA: MAS NACIONALIZACIONES PETROLIFERAS

(Viene de la página anterior)

Actualmente, el petróleo libio está manejado por 23 compañías extranjeras, de las que sobresalen Mobil Oil, Exxon (antigua Standard Oil de New Jersey), la Shell, Texaco y Occidental Petroleum.

Desde hace bastante tiempo, el presidente Gaddafi ha venido hablando en público del «derecho indiscutible» de Libia a reducir la explotación de su petróleo, a detener el bombeo o a controlar su salida al exterior. Para reforzar su postura de «el petróleo libio para Libia», ya tiene encargados los primeros buques de lo que puede ser la flota petrolera libia. Dos petroleros se construyen, por encargo, en astilleros españoles; otros dos en astilleros japoneses y Gaddafi tiene también oferta de los nipones para la construcción de cinco buques más.

La tesis «dura» de Libia es seguida de forma absoluta por Irak y Kuwait y, a una cierta distancia, por Argelia. Así, el pasado 16 de mayo, aniversario de la creación del Estado judío de Israel, estos cuatro países suspendieron voluntariamente el bombeo de petróleo «por razones políticas».

Este constante incremento de países que reclaman el certificado de vacunación para admitir a los viajeros procedentes del territorio italiano crea grandes problemas en el aeropuerto de Fiumicino, de Roma, en donde el servicio sanitario se encuentra prácticamente saturado de peticiones de vacunas de los pasajeros que deben salir.

HACIA UNA ACTITUD MAS «ARABE»

El caos de abastecimientos que podría ocasionar en todo el mundo la reducción de los suministros del petróleo árabe ha originado ya, en algunas compañías, un replanteamiento de su postura hacia el mundo ára-

be. A mediados del pasado agosto, la Standard Oil de California dirigió una carta a sus accionistas explicándoles la importancia que tiene «el apoyo del pueblo y el Gobierno norteamericano (SJC) a la posición árabe», justificando esta actitud «porque las reservas de petróleo del Oriente Medio son vitales para el futuro desarrollo de los países occidentales».

Si hacemos caso de las cifras

oficiales de los Estados Unidos, que prevén que en 1980 un 30 por 100 del petróleo consumido deberá proceder de Oriente Medio, no es de extrañar la nueva política de la Standard Oil californiana en busca de asegurarse unos suministros básicos.

Actualmente, la producción diaria de los seis mayores productores árabes es de 2,5 millones de barriles. La Arabia Saudita produce 7,5 millones de barriles por día; Irak, 5,9 millones; Kuwait, 2,8 millones; Libia, dos millones; Irak, dos millones, y Abudhabi, 1,3 millones.

Frente a esta especie de monopolio que sobre el total de producción mundial ejercen los países árabes, la única esperanza de las compañías en lograr una menor dependencia de las «fuentes» de Oriente Medio estriba en la explotación, ya iniciada, de los pozos del Mar del Norte y en la inmediata iniciación de la producción en el «North Slope», en Alaska.

(Servicio especial de PYRESA.)

Huelga de trabajadores norteafricanos en Marsella

PARIS, 4. (PYRESA).—Para protestar contra las manifestaciones racistas motivadas por el asesinato de un conductor de autobús, a manos de un argelino, el pasado día 25 de agosto, durante todo el día de ayer los trabajadores norteafricanos del departamento de Bouches-Du-Rhône (Marsella), han estado en huelga.

Esta huelga viene a ser el punto culminante de un estado de tensión que desde la muerte del conductor de autobús no había disminuido. Cuatro africanos han sido asesinados durante estos últimos días y otros dos gravemente heridos. Uno de los muertos — un disparo desde un coche que se dio a la fuga — era un muchacho de dieciséis años. Su entierro provocó un «onate» de manifestación,



LIBE...
D...
de la Pa...
dallas y...
una conf...
sido de...
longará...
naciarse...
La jo...
bena en...
N...
les...
interne...
que el...
mantene...
na de lo...
M...
siderarse...
pero mu...
proyecci...
estar ob...
Y d...
Lo qu...
le saben...
prohibid...
meten el...
te, de se...
fiados h...
en direc...
saca de...
hay que...
culpa. H...
responsa...
que leva...
lindo la...
pués a...
la señal...
terado c...
culpa pe...
Nu...
pa...
Hilo...
En un...
mente ce...
por un...
plástico...
cambio d...
y oper...
debe n...
tecnoló...
que o...
nización...
para impo...
nueva par...
prolonga...
miento en...
Para co...
nuevo p...
proceso...
por una...
canas, de...
ternidad...
en la so...
nstrucción...
ores, lo...
que el cir...
por el org...
condicio...

Valladolid 24 horas

DENTRO de tres días, el Ayuntamiento se vestirá de gala con ocasión de celebrarse el Día del Funcionario. Y así vestido —es un decir—, se trasladará al Museo de Pintura de la Pasión, donde se celebrará el acto de imposición de medallas y condecoraciones y donde don Angel Allué desarrollará una conferencia. Ello será a la vez punto de arranque para el ciclo de conferencias, que tendrá como escenario dicho Museo, sobre temas taurinos, que comenzará el mismo día 8 y se prolongará hasta el 14, entrados ya en plenas ferias y a punto de iniciarse la semana grande.

La jornada dedicada al funcionario culminará con una verbena en la Pérgola.

NO ha habido cambios, pese a que las rodillas han molestado a los que tienen la desgracia de padecer reuma y las heridas a quienes les quedan restos de alguna intervención quirúrgica. No sólo no ha habido cambios, sino que el tiempo, a decir de los encargados de ello, se va a mantener así, como hasta ahora, con temperaturas por encima de los treinta grados. Y septiembre sin inmutarse.

MIENTRAS los teatros continúan con su desfile de estrenos —a nivel local—, los cines se disponen a dar la bienvenida a la nueva temporada con las películas que pueden considerarse como importantes. Es lógico aprovechar el momento, pero mucho nos tememos que esas películas importantes, su proyección, se entienda, dependerá más del éxito que puedan estar obteniendo en otras salas. Ya nos llegará la hora. Y el día 12 se abre el curso.

INTERINO

El solar de las Francesas



El solar en el que estuvo emplazado el viejo colegio de las Dominicas Francesas va a ser utilizado durante las próximas fiestas como aparcamiento de turismos, en previsión del desahije de vehículos de aquellos lugares en los que está previsto el paso de las carrozas, el parque cerrado del Rallye San Mateo

Ciudad de Valladolid y para cubrir, además, la necesidad de aparcamientos vigilados como consecuencia de la natural afluencia de forasteros para estas jornadas.

El «solar de las francesas», como suele denominarse, vive la incertidumbre de su futuro, con paciencia. Por un lado, nada se sabe de aquel prodigioso centro comercial que se dijo, en cierta ocasión, iba a ser levantado en esos terrenos, incluso, manteniéndose en su centro el prodigioso patio cuyo acceso se mantiene a través de la calle de Santiago, patio sobre el que gravitan los intereses de la Diputación Provincial, quien desde hace muchos meses dejó sobre la mesa un posible proyecto para quedarse con el mismo y trasladarle al futuro museo etnográfico, a montar en el viejo palacio de los Condes de Benavente.

Lo del centro comercial, de ir, va para largo. La instalación de un Benco en lo que hasta no hace mucho fue uno de los hoteles de más solera de la ciudad nos sitúa en la creencia de que de ir rápido lo del centro, sus propietarios quizá hubiesen pensado en la posibilidad de adquirir el edificio del hotel. Aunque en cosas de negocios y negocios de esta envergadura, hemos de mostrar nuestra muy particular ignorancia.

Un gran centro comercial, sin embargo, es un aspecto inédito para una población como la nuestra, que quizá necesite de él, sobre todo ahora que cada día se inclina más el sector industrial a montar sus oficinas lejos de la sede de las propias plantas industriales, tomando como punto de acción el propio centro de la ciudad, interés que se manifiesta, plenamente, con la proliferación de establecimientos bancarios que parecen, incluso, disputarse unos a otros la posesión de locales.

Este gran centro, según aquellos proyectos a los que se aludió hace ya tiempo, iría delimitado por las calles de Santiago, María de Molina, Héroes de Alcázar y Zuñiga. Una manzana completa que admitiría en su seno establecimientos comerciales, pasos de peatones, jardines, fuentes luminosas, aparcamien-

tos subterráneos y, naturalmente, edificios dedicados exclusivamente a oficinas.

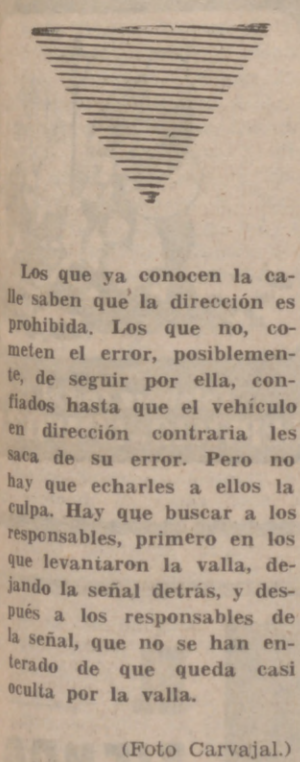
Pero por el momento, no hay noticia. Tan sólo que ese gigantesco castillo, ese enorme bloque de edificaciones queda en el recuerdo y en unas líneas escritas hace ya bastantes meses, un par de años casi nos atreveríamos a decir, y en su lugar, se dispone todo para recibir a los automóviles, ordenados dentro de lo que cabe, y mantener un vigilante que co-brará a cada conductor tres pesetas más la voluntad.

Durante la Semana Santa, este solar de las Dominicas Francesas ya fue aparcamiento vigilado y funcionó bastante bien, mejor que el otro, el de las inmediaciones del Instituto Núñez de Arce, de donde de vez en cuando los ladrones de automóviles encuentran estupefactas ocasiones para hacer de las suyas.

Esperemos al final de las Ferias. Quizá después, vuelva a hablarse del gran centro comercial, y la Diputación, por su parte, decida lo que puede hacer en torno al patio. Si se queda con él o no se queda.

RICARDO

La valla, detrás



Los que ya conocen la calle saben que la dirección es prohibida. Los que no, cometen el error, posiblemente, de seguir por ella, confiados hasta que el vehículo en dirección contraria les saca de su error. Pero no hay que echarles a ellos la culpa. Hay que buscar a los responsables, primero en los que levantaron la valla, dejando la señal detrás, y después a los responsables de la señal, que no se han enterado de que queda casi oculta por la valla.

(Foto Carvajal.)

Nuevas fibras y aglutinantes para coser y cicatrizar heridas. Hilos sintéticos finísimos, en composición similar a la carne humana

En un simposium sobre "Cicatrización de Heridas", recientemente celebrado en la ciudad alemana de Kassel, el bioquímico doctor Linder, profesor de la Universidad de Heidelberg, dio a conocer interesantes innovaciones en el campo de fibras y aglutinantes plásticos que han demostrado excelentes cualidades en el tratamiento de heridas y llagas, por lo que son de aplicación en suturas y operaciones quirúrgicas. Productos similares ya se conocían desde hace años, pero éstos de ahora suponen un gran avance tecnológico, al decir del citado doctor Linder. Se trata de filamentos que ofrecen la estimable ventaja de contribuir a la rápida cicatrización de las heridas y desgarrados, que en cualquiera intervención quirúrgica se producen inevitablemente. Esto tiene verdadera importancia, ya que en la sutura y en la cicatrización radica una parte del éxito de todo tratamiento quirúrgico y de que el paciente recupere la salud, pues una mala o falsa cicatrización prolonga demasiado el proceso curativo, con el consiguiente incremento en gastos y riesgos de todo orden.

Para comprender el funcionamiento en el cuerpo humano de estos nuevos materiales quirúrgicos, hay que tener en cuenta el proceso bioquímico que tiene lugar en la cicatrización de heridas. Por una parte, los tejidos afectados desprenden partículas y esencias, debido a que muchas de sus células por el accidente o enfermedad sufridos quedan destruidas y mueren; por otra parte, en la zona intervenida o rota se pone en marcha la natural reestructuración, que en toda materia viva se da. Entre estos dos factores, lógicos y necesarios, se interpone el filamento de sutura que el cirujano utiliza, material con el que ha de enfrentarse el organismo para constituir ningún inconveniente para la salud. Las condiciones que se dan en estas nuevas fibras, y la razón no es

otra que su composición química especial, similar en todo a la propia materia orgánica viva. Esto hace que no originen infección alguna, coadyuvan a la cicatrización de las heridas y sean, de manera insensible, reabsorbidos por el cuerpo malherido, lo que evita el levantamiento de los molestos y dolorosos "puntos"; en el aludido simposium se dieron detalles de tales filamentos, son de naturaleza plástica, extremadamente finos y sumamente resistentes a la rotura y cumplen las mayores exigencias que en cualquier operación quirúrgica se presenten, llegan a resultar invisibles a simple vista, pues su diámetro no supera las veinticinco milésimas de diámetro, por lo que pueden utilizarse hasta en suturas de nervios.

Hasta conseguir estos nuevos productos de aplicación quirúrgica la humanidad ha venido empleando otros diversos materiales, todos imperfectos y no pocas veces causantes de serias perturbaciones a la salud. Cabellos de mujer, pinzas de patas de las hormigas, grasas metálicas y el tradicional hilo de cagut sacado de los intestinos de los animales han sido venturosamente superados y desechados, pues resultaban rudimentarios y peligrosos en extremo. Igualmente, los hilos de poliamidas, los de poliéster, los recubiertos de teflón y otras estimables conquistas de la química moderna han sido relegados a segundo plano por estos nuevos descubrimientos de la técnica de última hora, dados a conocer en el simposium sobre cicatrización de heridas de Kassel, reunión en la que también se habló de aglutinantes quirúrgicos que literalmente "pegan" la carne humana desgarrada y la dejan en situación de normalizarse sin necesidad de ningún cosido.

S. P. C.

(PYRESA)

la gente ISABEL WULF y el alma española

Norteamericana. Nació en Virginia hace veinte años. Vivió un mes a Valladolid para seguir las enseñanzas del Curso para Extranjeros de nuestra Universidad. Ahora, una vez ya clausurado el curso y con la calificación de sobresaliente en su haber, aguarda a que se venga a nuestra ciudad su novio y emprender el regreso a Málaga.

—Todo el español que se me dice— lo he aprendido en las calles de Málaga en los dos años y pico que llevo viviendo en Mijas.

—¿Cómo tuviste conocimiento de estos Cursos para Extranjeros?

—Mediante la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Montpellier, en Francia. El próximo curso quiero estudiar en la Universidad de Granada literatura contemporánea y quería entrar "en rodaje" y ver cómo anda mi español académico. Decidí venir a Valladolid, además, porque quería conocer esa realidad del pueblo castellano que refleja en sus escritos Machado.

—¿Has captado el alma castellana?

—He estado en las fiestas tradicionales de los pueblos de

por aquí. En Cuéllar llegué incluso a bailar la jota... Puedo decir que he recorrido buena parte de España y que conozco muy bien Andalucía. Después de todo este peregrinar mío por España creo que el alma española es una mezcla de Andalucía y Castilla.

Isabel ha vivido cuatro años en Alemania Federal, cinco en Suiza y otros cinco en Francia, acompañando a su madre, que por entonces desempeñaba un cargo docente en las escuelas americanas de las bases estadounidenses por Europa.

—La última vez que estuve en Estados Unidos fue en 1970. Toda mi familia es de allí. Me gusta la sociedad española porque aún no ha perdido los valores esenciales sobre las bases en que se asienta, por ejemplo, la convivencia familiar.

—¿Y la sociedad americana? —Le falta una historia. Artísticamente, mi país puede decirse que ha pasado a ocupar los primeros puestos, pero adolece de una base cultural.

—¿Qué observas de especial en la mujer española?

—Creo que aún le falta mucho por recorrer para desarrollarse plenamente en su personalidad y posibilidades creativas. Sin embargo, guarda un gran sentido de lo que debe ser una familia. Creo que es la que mejor sabe desempeñar el papel de madre.

—En estos años que llevas viviendo aquí, ¿cómo ves España?

—Creo que el desarrollo económico y turístico de España será positivo siempre y cuando el Gobierno y Bellas Artes controlen un poco más a esas urbanizaciones que están destruyendo el paisaje.

—¿Watergate? —Me parece estupendo que haya sido dado a conocer a la opinión pública. Creo que la Prensa tiene un papel importante porque se ha hecho defensora de la libertad y de la integridad de las cosas.

—¿Volverás por Valladolid?

—Sí; probablemente, el año próximo, para comenzar a estudiar los Cursos de Cinematografía de esta Universidad.

A. C.



ca de los FRENOS 9/8

NOTAS DE VERANO EL FERROCARRIL DE ARIZA

A fines de junio, Valladolid recibió una mala noticia: la de un probable desmantelamiento de la línea de ferrocarril de Ariza, debido a razones económicas de falta de rentabilidad. Dos meses más tarde, inquirimos noticias nada convincentes, que no publicamos; demasiada frialdad en ciertos medios, con un fin nada satisfactorio o, si se prefiere, descorazonador. Sin embargo, todo parece haber cambiado a tenor con la información enviada a los periódicos por la Cámara de Comercio e Industria, cuyo presidente hizo constar que «en su día fue cursado un escrito oponiéndose a la supresión... y que, de momento, está paralizado el acuerdo de la Renfe».

En viajes de vacaciones, casi alegres, o sin casi, pudimos saber que a raíz del establecimiento del tren «Taff» que hace el servicio Salamanca-Barcelona, que «engorda» de viajeros aquí y en la capital catalana, empezaba a gozar de las preferencias del público, debido a que el material es mejor, la velocidad más fuerte, y aunque el precio es desconsiderablemente mayor o más caro, los usuarios no han hecho o no están haciendo más que pagar y callar, porque tenían ganas de sentirse bien servidos. Una minúscula investigación no periodística y, en este caso, cerca de lo falaz, dio a conocer que el tren citado en un día cualquiera no festivo, ni de empalme con «puentes», ni de fines de mes, lo que se llama cualquiera, por dos veces consecutivas, alguien dijo en Aranda de Duero que «venía flojo». La flojedad consistió en que de Valladolid había salido con 132 viajeros, cuando el aforo —nos referimos al de pago— de que se compone tal unidad ferroviaria alcanza los 170.

¿Dónde está la escasa rentabilidad, si otros días el «Taff» aludido va lleno? ¿Qué ha hecho la Renfe con esta línea desde que pasó a su jurisdicción la «Compañía Madrid-Zaragoza-Alicante», de la que formaba parte? ¿Qué papel ha representado el entusiasmo vallisoletano y sus bienes a contribución de beneficiar al país y beneficiarse en tan poca cosa, desde 1882, cuando alboró sus actividades de transporte de viajeros y mercancías? En suma, ¿cree la Renfe que puede ser rentable tardar tres horas en transponer los cien kilómetros exactos que separan Valladolid de Aranda de Duero y que los viajeros aguantarían tan extraño trayecto? ¿Ha cambiado los carriles por otros de más peso que permitan velocidades mayores? ¿Ha reforzado puentes, pontones y demás obras de fábrica? ¿Ha pensado alguna vez electrificar tal línea? ¿Qué ha hecho, salvo tareas de conservación de balasto y pintura del kilometraje? Si no

se puede viajar a más de sesenta por hora —velocidad récord actual—, ¿para cuándo van a dejarlo? La Renfe haría muy bien estudiar, a su vez, donde podrá estar el secreto de la rentabilidad a poco que investigue, conocido el deficiente servicio que viene prestando, sin atisbos de un establecimiento de doble línea y otras mejoras que enpezarían a limitar el traslado de mercancías por carretera. El número de viajeros, clientes de Iberia, entre Valladolid y Barcelona es indicativo de que hay necesidad de utilizar el tren «de Ariza» y si no se usa mucho se debe a la ausencia de facilidades en favor del usuario.

Examinadas algunas cifras totales, con desafortunadas consecuencias numéricas, habría que ir desafiado lejos. A menos servicio, menos ingresos, de manera que la meta de llegada, en números, no puede ser buena. En castellano se dice que «por mal camino no se puede llegar a buen pueblo» y esto, por lo visto, es lo que trataban de demostrar. En Valladolid lo entendemos así; y, conociendo, como conocemos, que desde hace tiempo, una empresa de transportes por carretera está obteniendo una media superior a cien toneladas diarias con Barcelona y regreso, es difícil aceptar la falta de rentabilidad, por más que los gastos sean muchos y considerables.

Hace algunas semanas dijimos aquí mismo que la empresa de automóviles Renault envía por dicha línea doscientos coches diarios y que, de ahora en adelante, transportará muchos más a los mercados de Aragón, Cataluña, Levante y Andalucía oriental. Añadan lo que también es enviado por la Empresa Nacional de Autocamiones; Motransa, para sus tractores, y Michelin, suministradora de las tres, desde Aranda a Valladolid. Hay que tener en cuenta el movimiento harinero de la región más cerealista de España, el auge del azucarero, con el mayor número de fábricas conocido en el país, y es lógico que al desperdiciar industrial haya que unir cuanto los catalanes envían por todos los medios habidos y por haber pero con mayor interés, por los tan traídos, llevados y maltratados trenes de... Ariza, como les conoce todo el mundo y les puede, por su «falta de rentabilidad». Aquí, en Valladolid, quisieramos mucha luz verde para este negocio y otra política más favorable para el azucarero ferrocarril, por más que sea bueno el alto en el camino anunciado por la Cámara de Comercio, aunque sería preferible una reestructuración a vanguardia para el tendido más eficiente que podemos usar, llegado el mal caso.—L. C.

EL SANTO DEL DIA

SANTA ROSA DE VITERBO († 1252)

Uno de los más brillantes ornamentos de la Tercera Orden de San Francisco y de la Santa Iglesia fue la penitente y maravillosa doncella Santo Rosa, natural de Viterbo. Desde su más tierna edad se distinguió por su oración y virtud. Aparecióse la Virgen y le ordenó ingresar en la Orden seráfica, y desde entonces redobló sus austeridades, mayormente después que se le apareció Jesús crucificado, cuya dolorosa imagen le quedó tan impresa en la mente y en el corazón, que la violencia del amor la traía como fuera de sí y la hacía correr por las calles y plazas, desahogando los ardores de su pecho y cantando sus divinas alabanzas. Por aquel tiempo afligían a la Iglesia numerosos enemigos, favorecidos por el emperador Barbarroja, y Santa Rosa, siendo de doce años, ilustrada con ciencia íntima, renació y confundió a los herejes, de lo cual avergonzados obtuvieron del Gobernador de Viterbo que la arrojará de la ciudad, so pretexto de que comovía al pueblo. Vuelta a su patria, fue recibida por sus conciudadanos con increíble goce. Quiso retirarse a la soledad en el monasterio de Santa Clara, y como no fuese admitida, dijo que pues no la recibían viva, la recibirían muerta. Continuó en su casa la vida de soledad, oración y penitencia, con tanto mayor fervor cuanto presentaba próxima su muerte, acaecida el 6 de marzo de 1252, a la temprana edad de dieciocho años. Sepultaron su sagrado cuerpo en el templo de Santa María de Poggio, pero a los pocos meses, Alejandro VI, que se hallaba en Viterbo, amonestado tres veces de la Santa que trasladase su cuerpo al monasterio de Santa Clara, lo hizo su Santidad, con triunfal magnificencia, cumpliéndose entonces el vaticinio que había hecho la Santa cuando no fue admitida en aquel convento.



EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 4 de septiembre de 1973. Van transcurridos 246 días del presente año y faltan 119 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 6 horas y 45 minutos y se pondrá a las 19 horas y 43 minutos. La Luna, a la una hora y 28 minutos y a las 10 horas y 44 minutos, respectivamente. Mañana entraremos en fase lunar de cuarto creciente.

CADA DIA SU REFRAN

"EL QUE TIENE EL TEJADO DE VIDRIO, NO TIRE PIEDRAS AL DEL VECINO". Dice que el que tiene por qué callar, no hable mal de nadie.

ESPONJAS ACUJAS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La isla del tesoro". CALDERON.—Compañía de Nuria Espert. A las 7,45 y 11: "Yerma". CAPITOL.—Desde las 4,30: "Canción de Noruega" (2) y "Los aristogatos" (1). CARRION.—Compañía de Revistas Colsada. A las 7,45 y 11: "Ay, Felipe de mi vida!" Estreno. CERVANTES.—Desde las 4,15: "El furor de la codicia" y "La verbena de la Paloma" (3). COCA.—Desde las 4,30: "Guapo heredero busca esposa" (3) y "Anónimo veneciano" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4: "La noche deseada" (3 R.) y "La rubia de Pekín" (3). EMBAJADORFS.—Desde las 4: "David Copperfield" y "La ley del silencio" (2). GOYA.—Desde las 4,30: "¡Salvaje!" (3) y "Misión suicida" (3). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Condenados de ultratumba" (3 R.) y "Esa mujer" (4). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Mi querida señorita" (3 R.). ROXY. — A las 5, 7,45 y 10,45: "Una chica tan decente como yo". ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Doctor Crippen".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Música de cine. 16.20: Música y decoración. 16.30: "Simplemente María". 17.30: Voces de hoy. 18.00: El concierto de la tarde: Sinfonía número 41 en Do mayor K. 551, "Júpiter", de W. A. Mozart. 18.30. Top-50 de España. 19.00: Consejo superior. 19.30: España diversa. 19.45: Mirando a América. 20.00. Club Juvenil. 21.00: Universidad para todos. 21.30: Album. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Mesa revuelta. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "Sombras que matan", "La hora prohibida", "Jane Eyre", "El cielo que nunca vi", Club de media tarde, Así canta España, "La rival", "Exodo". 20.00: Las elegidas de la SER. 20.15: La hora de los niños. 20.30: Club de amigos y discos dedicados. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.25: Plaza Mayor. 22.35: La radio es joven. 23.00: Los felices 60. 24.00: Hora XXV. 1.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes del disco. 16.30: Disco Show. 17.05: A cien por hora. 17.25: Mundo curioso. 18.00: Estrellas de la canción. 19.00: Angelus. 19.05: Concierto. 20.00: Retransmisión desde la Santa Iglesia Catedral de la novena a la Virgen de San Lorenzo. 21.00: Cantar en pretérito. 21.45: Línea tres. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Desde el país de la música. 23.00: Tiempo de verano. 00.25: Dice la Biblia. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre.

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDA

Santiago, 12; Duque de la Victoria, 17; Plaza Circular, 8; Carretera de Santander, 45; Esperanza, 89; Paraíso, 7; Padre Francisco Suárez, 10, y San Ignacio, 9.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho. Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

Horario de misas Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30.

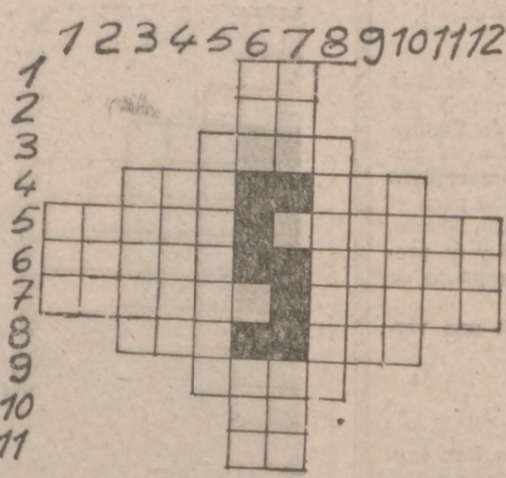
Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30. RR. SALEAS

Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana. PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, santo rosario comentado.

Pruebas de acceso en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Valladolid

En relación con las pruebas de acceso para la admisión de alumnos de primero, se pone en conocimiento de los interesados que la lista de admitidos a efectuar las pruebas está expuesta en el tablón de anuncios del Centro. Cualquier reclamación deberá formularse por escrito ante la Dirección de esta Escuela, antes del día 5. La totalidad de los alumnos incluidos en dicha lista deberán comparecer en esta Escuela el día 14, a las nueve, para desarrollar dichas pruebas. Deberán venir provistos de útiles de escribir, de útiles para dibujar a lápiz y papel de dibujo de tamaño 40x60 cm.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Terminación verbal. 2: Preposición. 3: Edificio. 4: Piedra sagrada. Planta hortense. 5: Atravesar. Aerolito que atraviesa la atmósfera. 6: Doy asilo. Nombre de varón. 7: Planta. Apoya espalda con espalda. 8: Guiso. Licor. 9: Insípida. 10: Entrega. 11: Contracción. VERTICALES.—1: Personaje bíblico. 2: Adverbio. 3: Perturba. 4: Cortes. 5: Caraduras. 6: Guiso. Poesía. 7: Prenda militar. Condimento. 8: Persigiera. 9: Olfatead. 10: Fruto de forma

JEROGLIFICO



ACEPTALO

ovide y de pulpa y color amarillos. 11: Número. 12: Terminación del aumentativo.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

LAGUNA DE DUERO Programa de las fiestas



de la Hermandad de Labradores.

A las cinco de la tarde, tercer festejo taurino, con el mismo programa de los días anteriores. A continuación, suelta de novillos embolados.

A las ocho, en la Plaza Mayor, gran verbena, finalizando la misma con una tercera sesión de fuegos artificiales y la gran traca final.

A la misma hora, en los locales del Frente de Juventudes, entrega de premios a los ganadores en los distintos concursos y competiciones.

Los clubs y pistas de la villa ofrecerán los más variados repertorios hasta altas horas de la madrugada.

CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche: —Disminuya su velocidad. —Incremente su visibilidad. —Aumente su atención. —Hágase ver. Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

Suelta de pollos

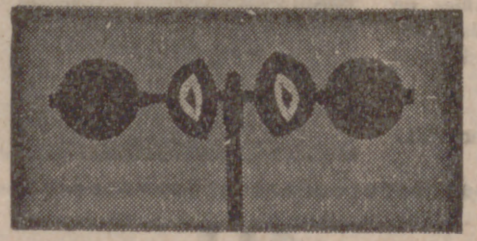
La Sociedad Colombófila de Valladolid celebrará una suelta de pollos el día 7, con motivo de la inauguración de los Primeros Juegos Deportivos de Castilla y León en el Campo Deportivo de la Ventud (Paseo del Cementerio de las Cincos).

Se ruega a los socios comparecer con el mayor número de pollos, entregando éstos durante la mañana de dicho día, en el domicilio del presidente, calle de Villar, 28.

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA



EL TIEMPO

TREINTA Y TRES GRADOS EN VALLADOLID

Información técnica: Borrasca de 1.008 milibares en 50° Norte, 19° Oeste. Frente frío que avanza desde las Islas Británicas y un frente frío de las Azores. Altas presiones de 1.024 milibares en 32° Norte, 47° Oeste, y de 1.022 milibares en Italia y mar Mediterráneo. En altura, circulación del Sur en intensidad moderada.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer, el tiempo fue bueno en todo el país, con predominio de cielo despejado. En Asturias y Santander hubo bancos de niebla permanentes en algunos puntos. En la noche pasada, el cielo ha permanecido parcialmente nuboso en el Cantábrico, Duero, Extremadura, alto Ebro y bajo Guadalquivir, y de madrugada se han formado bancos de niebla en el litoral de Galicia.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, Valladolid.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Cielo parcialmente nuboso en el bajo Guadalquivir, Extremadura y bajo Duero. Despejado o poco nuboso en las demás regiones, con bancos de niebla en puntos del Cantábrico.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

MES DE AGOSTO

Actividades de la Jefatura Provincial de Tráfico

VEHICULOS
Han sido matriculados 445 vehículos desglosándose por tipos en la siguiente forma: Camiones, 57; furgonetas, 25; turismos, 345; motocicletas, 11; tractores industriales, 5, etc.

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS OPTOS EL DIA 31 DE AGOSTO
Correjo Hernández, Miguel Ángel (permiso clase A-2); Correjo Hernández, Francisco Javier (permiso clase A-2 y B); Esteban Esteban, José Luis; Camino, María Mercedes; Barba, Ángel; García Cuevas, Florián; García Ubeda, Juan Manuel; Gómez García, Juan Manuel; de la Hoz Alonso, María del Carmen; Juncos Ocampo, Fernando; Lázaro Bárcena, Luis; Martín Gállego, Cipriano; Martín Núñez, Antonio; Martín Villar, Andrés; Montero García, Francisco; Morales Bermejo, Miguel; Morales Hernández, Ángel; Moratino Pérez, José Luis; Rosal Bayón, José Luis; Recio Izama, José Luis; Ruiz Santos, Félix; Valero Rodríguez, Jesús; Vázquez Buitrago, Mariano (permiso clase B).

NUEVAS PROFESIONES!
Las carreras del futuro para la juventud de hoy
TECNICOS DE EMPRESA
SECRETARIADO DE DIRECCION
AZAFATAS Y AUXILIARES MASCULINOS DE VUELO
INCA
Instituto Castellano de Nuevas Profesiones
Don Sancho, 12 Teléfono 258626 VALLADOLID

Ingreso en la Universidad
Práctica de los criterios de evaluación

De acuerdo con las normas dictadas respecto a la admisión de alumnos para el curso 1973-74, el Rectorado hace público lo siguiente:
1.-Las listas de admitidos para llevar a la práctica los criterios de valoración previstos figuran en los tabloncillos de anuncios de las distintas facultades, Escuela de Arquitectura y colegios universitarios de Alava y Burgos. Cualquiera que reclame de alumnos que, habiendo presentado a su tiempo la solicitud de admisión no aparezcan en las listas, debe formularla ante el Decanato correspondiente antes del 5 de este mes.

SUCESOS
AHOGADO EN EL PISUERGA
A primeras horas de la tarde del domingo pereció ahogado en el río Pisuegra, en la confluencia con el Esgueva, Bernardo García Platel, de cuarenta años, y con domicilio en la calle Cardenal Cisneros, 4.

SEIS HERIDOS GRAVES EN LA PEDRAJA DE PORTILLO
A primeras horas de la madrugada de hoy, en la carretera nacional 403 (Toledo-Valladolid, por Avila), kilómetro 173,900, término municipal de La Pedraja de Portillo, el turismo CU-10.883, conducido por Mariano Arnáiz González, colisionó con el camión O-0308-D, que conducía Jaime Martínez Montrillón. Resultaron heridos de gravedad e ingresaron en la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo" el conductor del turismo y sus acompañantes, sus hermanos Mariano José, Bernardo, Begoña y Ana así como Manuela Bernardo Romero.

HERIDA GRAVE EN CHOQUE DE CAMIONES
En el kilómetro 142,075 de la carretera radial de la nacional VI (Madrid-Coruña), término de Ataqueros, el camión PO-8.155-B, conducido por José Vega Arias, chocó, por alcance, con el M-443.472, conducido por Rafael Gil Quirio. Resultó con heridas leves el conductor del primer camión y con heridas graves la ocupante del mismo, María Angeles Alvarez Rarriis.

EL DIA 7 SE CELEBRARA EL «DIA DEL FUNCIONARIO»
El día 7, los funcionarios y empleados del Ayuntamiento celebrarán el "Día del Funcionario", instituido por la Corporación Municipal. Tendrán lugar los siguientes actos:
A las siete y media, en el Museo de Pintura, conferencia por el teniente de alcalde don Angel Allué Horna. Seguidamente, recital de guitarra por don Segundo Pastor, con arreglo al siguiente programa:
OBRAS ESCOGIDAS PARA GUITARRA
"Gallarda y Variaciones" (siglo XVI), Alonso de Mudarra.
"Bailes españoles del siglo XVII", Gaspar Sanz.
Torneo.
Rujero y Panderetas.
Canarios.
"Andante con variaciones" (siglo XVIII), Fernando Sor.
"Danza ucraniana" (siglo XIX), W. Sarenko.
"Pavana y Fantasía", F. Tárrega.
"Mar del Norte", Segundo Pastor.
"Homenaje a Castilla", Segundo Pastor.
Diálogo del Pastor y la Pastora.
Danza.
A continuación, entrega de medallas y placas a los funcionarios y personal municipal jubilados en el presente año.
A las once y media, verbena en la Pèrgola del Campo Grande, en homenaje a los funcionarios y empleados, municipales.

MATRICULA OFICIAL en la UNIVERSIDAD

El plazo de matrícula oficial para el curso 1973-74, estará abierto en todas las Facultades de la Universidad, hasta el 15 de este mes, para aquellos alumnos que no tengan asignaturas pendientes de evaluación en la convocatoria del citado mes, y del 16 de este mes al 10 de octubre, ambos inclusive, para los alumnos que tengan asignaturas pendientes y participen en dicha convocatoria.
Los alumnos que hayan de matricularse por primera vez en las distintas facultades, deberán haber superado los criterios de valoración establecidos en cada una de ellas, en los cuales se someterá a los alumnos extranjeros cuya lengua nativa no sea el castellano, a las pruebas pertinentes que acrediten poseen un conocimiento suficiente de la lengua castellana.
El importe de la matrícula, documentación exigida, etc., se detallan en los tabloncillos de anuncios de los Negociados respectivos (Palacio de Santa Cruz).
Los alumnos tendrán en cuenta las disposiciones legales al formalizar su matrícula, que se realiza bajo su responsabilidad y podrá ser anulada de oficio, si fuera improcedente, o existiera algún impedimento legal.
No habrá convocatoria de febrero, celebrándose exámenes en junio y septiembre, exclusivamente. Por excepción podrán convocarse en enero, con carácter extraordinario, exámenes para quienes falten hasta dos asignaturas para concluir su carrera.

APOTEOSIS EN LA SEGUNDA DE LA FERIA PALENTINA

PALENCIA. (PYRESA).—Segunda corrida de las Ferias de San Antolín. Lleno hasta la bandera. Toros de Manuel Francisco Garzón, de Salamanca, con poco peso, que no admitieron más de un puñado, y que dieron buen juego.
Diego Puerta, a su primero, naturales. Una casi entera y descabello. (Dos orejas.) A su segundo y cuarto de la tarde faena muy ceñida y torera. Media. (Dos orejas y rabo.)
«El Viti», faena magistral. Una entera con derrame, que no acepta el público. (Saludos y división de opiniones.) En su segundo, protestado por falta de visión, consigue buena faena a base de exponerse. Media. (Dos orejas y petición de rabo.)
Francisco Ruiz Miguel, muy alegre, faena aplaudida por el respetable. Una entera poco ortodoxa.

SANCHEZ ROMERO CARVAJAL JABUGO, S. A.
JABUGO (Huelva)
PRODUCTOS DEL CERDO
NECESITAMOS REPRESENTANTE PARA VALLADOLID Y PLAZAS DE SU PROVINCIA

ANUNCIOS ECONOMOMICOS
CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VARIOS
SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1. Ar. 2. So. 3. Casa. 4. Ara. Con. 5. Calar. Bolido. 6. Acojo. Soma. 7. Maceta. Adosa. 8. Asa. Ron. 9. Sión. 10. Da. 11. Al.
VERTICALES.—1. Cam. 2. Acá. 3. Alca. 4. Tajos. 5. Carotas. 6. Asa. Oda. 7. Ros. Sal. 8. Acosara. 9. Ollido. 10. Limón. 11. Dos. 12. Ona.
SOLUCION AL JEROGLIFICO
MIRALO CON AGRADO
OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIAS
TRACTORISTA y obrero agrícola. Pólvora. 11. (Of. 11.175).
PEONES para carga y descarga de paja. Teléfono 230296. (Of. 11.201).
DEPENDIENTE mostrador. Bar Rafa. Mirabel, num. 5. (Of. 11.193).
DEPENDIENTE mostrador y aprendiz. Cafetería El Alcázar. Cánovas del Castillo, 14. (Oferta 11.205).
METAL
MONTADORES SOLDADORES homologados. Metalfer. Plaza Mayor, 8, cuarto.
ALBAÑILES oficiales, ayudantes y peones. Construcciones Macario Santos. Calvo Sotelo, 2, 2º. de una a tres de la tarde. (Of. 11.195).
ALBAÑILES oficiales y peones. Pedro Martínez. Calle Cervantes, 7, segundo. (Of. 11.207).
CONSTRUCCION
ALBAÑILES oficiales y peones. Pedro Martínez. Calle Cervantes, 7, segundo. (Of. 11.207).
HOSTELERIA
APRENDIZ primero o segundo año. Hostal Conde de Río. Carretera Burgos, kilómetro 120.
CONDUCTORES-REPARTIDORES carnet de primera y segunda. Vinos Perlado Ceberos. Carretera Villabona, 70. (Oferta 11.161).
CONDUCTOR-REPARTIDOR para botellas butano, con carnet de primera. Poycegas, S. L. Calle Puente Colgante, 33. (Of. 11.164).
CONDUCTOR primera y peones, servicio militar cumplido. Vivaza, S. A. Carretera Burgos-Portugal, km. 124. (Of. 11.191).
CONDUCTOR de primera experiencia en camión y aprendiz para fábrica de Bebidas Genfis. Camino Viejo de Simancas, s/n. (Of. 11.200).
VARIOS
APRENDICES de plancha vapor. Madozo-Damián Poligono de Arzales. Calle Vázquez de Munchaca, 73, de 8 a 10 mañana. (Of. 11.169).
APRENDIZ. Instituto Iyonne. Paseo Zorrilla, 20. (Of. 11.169).
PEONES y almacenero. Fualme, S. L. Callejón de la Alcoholar. (Oferta 11.190).
MODISTA oficial. Teléfono 270241. (Of. 11.208).
BOTONES. Hotel Roma. Héroes del Alcázar de Toledo, 7. (Of. 11.209).

CUPON PRO CIEGOS
DEL SORTEO CELEBRADO AYER 611
Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 11

CINEMA ROXY
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
Un film del genial TRUFFAUT
distinto a todos por su atrevida y picaresca diversión

UNA CHICA TAN DECENTE COMO YO
Color, por Bernadette Lafont (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE
HOY, desde las 4,30
CONDENADOS DE ULTRATUMBA
Color, por Joan Collins y ESA MUJER Peter Cushing, y Color, por Sara Montiel (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4,30
¡¡SALVAJE!!
La suprema interpretación de Marlon Brando, y **MISION SUICIDA**
Un film de acción trepidante en color (Mayores de 18 años)

Antes de finalizar su explotación comercial en España

Mañana en Carrión
y por dos únicos días, un film asombrosamente gigantesco

LA NOCHE DE LOS GENERALES
en Technicolor con los geniales PETER O'TOOLE y OMAR SHARIFF (Mayores de 18 años)

Cinema COCA
Próximo jueves
¡INAUGURACION DE LA TEMPORADA!
UN MENU DEMASIADO FUERTE PARA LOS SOLTERONES QUE YA NO "ESTAN EN FORMA"

Goldie... ¡el plato del año!



UNA PRODUCCION FRANKOVICH
PETER SELLERS GOLDIE HAWN
Hay una Chica en mi Sopa
THERE'S A GIRL IN MY SOUP COLOR - De Columbia Pictures

UNA "INGENUA" CHICA QUE SABE MUY BIEN COMO TRATAR A LOS CONQUISTADORES DE OFICIO (Sólo mayores de 18 años)



TEATRO CARRION
HOY 7,45 y 11, INAUGURACION DE LA TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 73
¡¡UNICO DIA DE ACTUACION!!

TEATRO CARRION VALLADOLID
Martes, 4 Septiembre 1973 (UNICO DIA)
Tarde y Noche

COLSADA
PRESENTA su nueva compañía de revistas

la gracia y el buen hacer de la popular actriz clásica del teatro, cine y T.V.
FLORINDA CHICO

la comicalidad del primer actor
PROQUITO DE OSCA

la frivolidad y sexy de la espasural primera vedette
LINDA ROSS

ESTRENO de la revista cómica vodevilisca
¡Ay Felipe de mi vida!
un asunto serio de... mucha risa

UN ESCORIDO ELENCO DE PRIMERAS FIGURAS
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

con la actuación extraordinaria del actor ruso **CHAYKA**

¡¡DOS UNICOS DIAS!!
9 y 10 DE SEPTIEMBRE
TEATRO LOPE de VEGA
ANTES DE ABANDONAR ESPAÑA, Y EN SU GIRA DE DESPEDIDA
¡¡VUELVE A VALLADOLID!!
CON NUEVAS CANCIONES Y POR UNICA VEZ CON **MARITO**

nuevos recitales **CAFRUNE** con **MARITO**



...Y cuando el climax era más intenso, Cafrune nos presentó a un chiquillo de trece años, con pantaloncillos vaqueros y una camisolilla, como cualquier chava de por acá, y nos dijo: "Y ahorita voy a cantarles algo con este compañero". El, sentido —como en toda su actuación—, el "compañerito", con las manos fuertemente apretadas a la espalda, mirando a la guitarra de Cafrune. Y aquello fue ya el apoteosis. Porque el tal "compañerito", sobre la voz bronca y dulce de Cafrune, puso, además de alma por contagio y por raza, una voz aguda de timbre de pequeño tenor, potente y brava, que hizo al público levantarse de los asientos."
EMILIO PRIETO Granada, 1973

ZORRILLA CINE
SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45
¡ULTIMO DIA!
¿CULPABLE...? ¿INCOCENTE...?
Vivia con su mujer horas de torturante humillación... Con la bella muchacha, un mundo de ilusiones y promesas

DR. CRIPPEN
Versión íntegra original inglesa, con subtítulos
con DONALD PLEASANCE (Rigurosamente mayores 18 años)
Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones, inclusive festivos.
Mañana y jueves - ¡Dos únicos días! - "EL SIRVIENTE"

El mundo del cante jondo

«El flamenco jamás podrá ser llevado al pentagrama con toda dimensión que puede darle cualquier intérprete en un momento dado»

Manuel Ríos Ruiz, además de ser uno de los poetas más cualificados de hoy, premio nacional de Literatura 1972 por su libro "La oboe", es un acreditado flamencólogo. En año pasado publicó una obra de gran éxito, "Introducción al cante flamenco", y ahora acaba de salir su valioso ensayo-reportaje "Rumbos del cante flamenco", editado por Picazo. Con ese motivo le hemos formulado varias preguntas de especial interés divulgador. La primera de ellas ha sido: ¿Qué es realmente el flamenco? Nos explica el señor Ríos Ruiz:

—Se trata de una manifestación artística que se alza sobre lo popular. Está basado en la verdad humana de un grupo del pueblo, en su intrahistoria, en sus avatares, y sucede al poetizarse. Es, en fin, un arte de sustratos musicales casi orbícos, forjado en un ámbito localista, familiar e íntimo. Por tales razones tiene para sus más legítimos ejecutores unos valores metafísicos que no pueden ser apreciados en dicho arte.

—¿Existen o no cánones y normas en dicho arte?

—El flamenco jamás podrá ser llevado al pentagrama con toda la dimensión que puede darle cualquier intérprete en un momento dado, porque en realidad, aunque existan unos cánones, unos fijos compases para cada estilo, el imprevisto personal hace espontánea y sucesivamente su aparición y anula toda arquitectura musical fija. Las formas, las reglas, en el arte flamenco, son simples esquemas, y el sentido ancestral de cada canto; es el lenguaje, el fondo, el quid de sus motivaciones y el directo y único gran vehículo de su mensaje, de su razón primigenia. Por tanto, el flamenco no se escribe, o muy esquemáticamente si acaso se hace.

—¿Se debe dar paso a una etapa evolutiva? Este es un tema del que vienen hablando mucho los flamencólogos, incluso los cantaores.

—Se impone la evolución del cante; mas para que se realice hay que dejar paso libre, despejado, a la personalidad artística de cada cantor, no limitarle continuamente exigiéndole la estricta tradición en cada estilo, para que interprete, si es capaz, su seguiriya, su soléa, su fandango. Las normas están dadas y deben ser seguidas en su esencia, pero hay que dejar que cada cantor las asuma a



El flamencólogo Manuel Ríos Ruiz. (Foto PYRESA.)

su manera. Es la única posibilidad de que el cante crezca y de que surjan voces nuevas personales, voces que den variedad y nueva riqueza de matices al arte gitano-andaluz.

LA CRITICA, LOS TABLAOS Y LOS FESTIVALES

—¿Cuanta el cante jondo en estos momentos con una crítica que ayude a su difusión y entendimiento por parte del público? —seguimos preguntando a nuestro interlocutor.

—Reconozco que la crítica del arte flamenco cuenta con múltiples dificultades, pero la verdad es que sus profesionales o cultivadores no han sabido —con las naturales excepciones— salvarlas y ponerse a la altura ideal, ajustarse a las circunstancias de cada caso. Y es preciso que dicha crítica tome conciencia, medite su actitud para que aporte resultados positivos, pues en todo arte —y no descubrimos nada nuevo— la crítica es tan importante como necesaria, siempre que se ejerza con pleno conocimiento de causa y con la debida ponderación.

Si el flamenco está llamado a evolucionar —prosigue explicándonos Manuel Ríos Ruiz— precisará de una crítica ecuaníme y responsable, que no ignore su sentido de música nominada, inscrita, y principalmente que tome conciencia de que al cante no le puede faltar lo que se ha dado en llamar su almendra, esa flor repentina de lo espontáneo, de lo personal e inaprendible.

—¿Qué opinión le merece la labor de los tablaos?

—El de los tablaos es un espectáculo continuo y en lugares fijos, perfectamente promocionado a escala internacional. En cualquier lugar del mundo podemos hallar a alguien que haya vivido una noche flamenca en un tablao de Madrid, Barcelona, Marbella, Sevilla o Granada. La visión y el entendimiento universal del flamenco está regido por el tablao. Y es triste que así sea.

—¿Puedes decirnos por qué?

—Lo es porque desde el tablao se le podía haber ofrecido al mundo una imagen más real del flamenco, sin que por ello sufriese la economía de sus empresarios. Es cuestión de enfoque nada más. Y ha privado lo jaranero, lo mixtificado.

lo espectacular. Todo lo lógico es más asociado de cara al turismo desahogado y exótica diversión, lógico que así sea, pero no productivo a la larga.

—¿Cuál es el balance de los festivales flamencos?

—Durante unos años, los festivales flamencos que se celebran en Andalucía contaron con bases fundamentales para la etapa de revalorización del arte gitano-andaluz, emprendida a mediados de la década de los cincuenta, porque reunían público atento, aparentemente muy interesado, en torno a figuras más significativas en el momento. Pero, desafortunadamente, ya no es siempre así por diversas causas.

PANORAMA ACTUAL Y FUTURO DEL FLAMENCO

Quando preguntamos al señor Ríos Ruiz por el panorama actual del cante flamenco nos dice que hoy se canta mejor técnicamente, se matizan los estilos, se miden en compás perfectamente, por artistas superiormente dotados más profesionalizados que nunca.

—Pero hay que tener en cuenta —continúa diciendo— la tendencia que dejaron los cantaores del pasado siglo y principios del presente, algunas grabaciones, otros en sus inmediatos seguidores. El cante del canto no les ha llegado, los cantaores actuales desahogan, sino revestido y engrandecido con muchas otras propiedades artísticas. Y algunas de ellas incluso no han sido superadas. Lo que desde luego han heredado los cantaores de hoy es el andar —como cabalmente se dice— el cante, fijarlo. El cante hoy erigido como un matutina impresionante, encarnado como un buen torero en el platillo de la plaza, mirando el genio que se le va a dar con él una gran fuerza.

—¿Optimista ante el futuro del arte flamenco?

—Es muy importante que el cante flamenco se posea de una personalidad humana, con la personalidad humana, pues, en nuestra opinión, depende de ello en gran medida la proyección del flamenco al futuro. Entre otras cosas, porque al disminuir el día los ambientes naturales donde el cante se produce para consecuencia racial y social, es necesario crear una conciencia que los sustente una idiosincrasia flamenca, tenor de la época, formada por la veneración por el pasado y por los valores conservados de la tradición andaluza y una postura vencial abierta, espiritual y profesional que permita al cante, al cante, el desenvolvimiento preciso en el mundo de hoy.

JOSE LOPEZ MARTINEZ (PYRESA)

SOLO 5 DIAS

VUELVE LA PELICULA QUE, JUNTO CON "EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA" DE LUIS BUNUEL, FUE NOMINADA PARA EL "OSCAR" COMO MEJOR PELICULA NO AMERICANA

José Luis López Vázquez es Mi querida Señorita

con JULIETA SERRANO ANTONIO FERRANDIS y MONICA RANDALL

director JAIME DE ARMIÑAN una producción EL IMÁN/IN-CINE eastmancolor

CIRCULO DE ESCRITORES CINEMATOGRAFICOS
Premio al MEJOR DIRECTOR
Premio al MEJOR GUION
Premio al MEJOR ACTOR
Premio al MEJOR ACTOR SECUNDARIO
SINDICATO NACIONAL DEL ESPECTACULO
Premio al MEJOR GUION
Premio al MEJOR ACTOR



IN CINE

A LAS 5, 7,45 y 10,45
LOPE de VEGA - HOY
(Mayores de 18 años) — Localidades anticipadas

TEATRO CALDERON
TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 1973 COMPANIA

NURIA ESPERT
con la colaboración de **JOSE LUIS PELLICENA**
Director: **VICTOR GARCIA**
HOY - 7,45 tarde - 11 noche - HOY
¡UN EXITO DE CLAMOR!

YERMA
de Federico García Lorca
¡SENSACIONAL MONTAJE!
(Mayores de 18 años)
Localidades con tres días de antelación

AVENIDA
Teléfono 232462
A las 5, 7,45 y 10,45
¡¡Más gigantesca!! ¡¡Más espectacular!! ¡¡Más apasionante!!
¡¡Totalmente nueva!!

LA ISLA DEL TESORO
de R. L. Stevenson
En maravillosos TODD-AO 70 mm.
con ORSON WELLES y WALTER STEZAK
(Para todos los públicos)
Localidades anticipadas

CAPITOL
Desde las 4,30 (continua)
Canción de Noruega
Color De Luxe
Toraly Mastrand y Florence Henderson, y
LOS ARISTOGATOS
Dibujos animados de WALT DISNEY, en Technicolor (Toleradas menores)

Guapo heredero busca esposa
Color, por Alfredo Landa, Anónimo veneciano
Technicolor, por Florinda Bolkan y Tony Musante (Mayores de 18 años)

DAVID COPPERFIELD
La inmortal obra de Charles Dickens, y
LA LEY DEL SILENCIO
por Marlon Brando
La ganadora de los premios "Oscar", uno a la mejor película (Mayores de 14 años y menores acompañados)

EL FUROR DE LA CODICIA
Panavisión-Color 70 mm.
— Y —
La Verbena de la Paloma (Mayores de 18 años)

JIB

S

Am...
Nuest...
tantes...
desea...
nudo...
jos, se...
olvid...
los p...
años...
este...
cinc...
con u...
Un...
que, i...
las p...
rán p...
física...
por r...
el de...
recom...
los p...
y...
visite...
idad...
noble...
amigo...
¡¡E...

Un...
a cele...
Vine...
tienes...
y don...
es el...
Nac...
Fiesta...
trario...
gustar...
de las...
reo d...
tratar...
toros...
gros...
aquí...
peas...
co a...
el pu...
comp...
deste...
afició...

Poc...
segui...
bruta...
toros...
es el...
«Idia...
cornu...
fiesta...
comp...
cotaz...

Con...
reses...
ios y...
guien...
los p...
en u...
fuero...
ante...
muni...
cuant...
rida...
ner...
«toro...
gio e...
en el...
com...
pagu...
los s...
no h...
se li...

LAGUNA DE DUERO EN FIESTAS

SALUDO



Antes de que comiencen nuestras fiestas patronales de Nuestra Señora del Villar, quiero enviar a todos los habitantes de nuestro pueblo el más cordial y noble saludo, deseando a la vez que el programa de fiestas, confeccionado con la mayor ilusión por nuestra Comisión de Festejos, sea del agrado de todos, pues nuestra intención es hacer olvidar en estos ocho días que van a durar las fiestas todos los problemas económicos y sociales, muy propios de estos años de superdesarrollo constante, y sirvan de sedante a este pueblo trabajador, para que, saturándose de fiestas, se reincorpore con nuevos bríos a sus quehaceres cotidianos con un semblante nuevo y alegre.

Un saludo muy especial para todos los hijos de Laguna que, por razones económicas o sed de aventuras, cruzaron las fronteras de nuestra querida España. Todos ellos están presentes en nuestras fiestas. La mayoría, compartiendo físicamente estos días en nuestra compañía, y los menos, por razones de distancia, en nuestro recuerdo y nosotros en el de ellos. Esperamos y deseamos que su esfuerzo se vea recompensado y puedan volver cuanto antes a postrarse a los pies de su querida Patrona.

Y por último, quiero saludar a todas las gentes que nos visiten en esta Semana Grande, con la promesa y la seguridad de que este pueblo, que a más de ser castellano y noble, sabe ser hospitalario y noble, acogerá con talante de amigo a cuanto quieran participar en su sana alegría.

¡¡Bienvenidos!! Y para todos mi mejor saludo.

Vuestro Alcalde,
PEDRO GONZALEZ PEREZ

INTENSA ACTIVIDAD CULTURAL UN EJEMPLO PARA MUCHOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

—Muchos toros, mucha verbená, mucha industria. Bien, pero y de lo otro, ¿qué?

—Lo otro...

—Sí, hombre, del aspecto cultural.

—Mucho.

Y es verdad. Quizá lo da la proximidad a la capital, pero creemos que nace de los hombres mismos de Laguna de Duero, que saben lo que tienen entre manos. Que hacen falta cosas, que hay que aprovechar bien lo que quede de la laguna. Todo de acuerdo, pero también hay que arrimar el hombro al lado cultural, que es muy importante, tanto como tener las calles asfaltadas y una variante de la nacional 403 que no parta el pueblo en dos mitades.

Los hombres de Laguna, su Ayuntamiento y sus vecinos, saben lo importante que es la cultura para los pueblos. Ayuda tanto como una buena cosecha y se obliga a que la gente hable de la localidad y hable la gente de fuera con los vecinos, y además se entiendan. Cosa que en Castilla, pese a la franqueza que preside todo su lenguaje, no es muy corriente. Por eso en Laguna de Duero la gente quiere aprender de todo y tiene preparada la instalación de una biblioteca municipal. Lo tenía preparado antes de que nos enterásemos del plan que la Diputación va a preparar para que la provincia no sea «subdesarrollada» en ese aspecto.

«El Duende», que es un personaje que de vez en cuando escribe en la revista que edita el Ayuntamiento —para ejemplo del resto de los Ayuntamientos de Valladolid—, comentaba a primeros de año que ya el calendario de actividades de los lagunenses cuenta con «fiestas» de precepto en materia cultural, iniciadas con la «Semana de Navidad», inaugurada hace ya dos años, en la que intervienen los «jóvenes en marcha» y la Sección Femenina, programando una serie de actividades



COMEDOR ESCOLAR

en las que participó la casi totalidad de la población.

El segundo año de esta «Semana» —dice «El Duende»— se multiplicaron las actividades, y añade que ojalá se sature el calendario de actos como los que se desarrollan en esas jornadas.

Ahí no quedan las cosas. En 1971 se inició un torneo titulado «Cesta y puntos», con carácter local, y en 1972 el mismo ya había adquirido ámbito provincial, con participación de siete localidades, incluida Laguna, que presentaba, ni más ni menos, que dos equipos, integrados por alumnos de Enseñanza Primaria.

Y en otro terreno, Laguna de Duero, mientras los conductores de otras localidades, con ocasión de la festividad de su Patrón, San Cristóbal, se limitan a adornar sus vehículos con ramos de chopo y celebrar con buen vino y mejor almuerzo tal jornada —cosa nada despreciable—, organizaba sus Juegos Florales en honor de San Cristóbal: Juegos Florales que tuvieron como mantenedor al poeta Antonio Alamo Salazar, precisamente vencedor de las II Justas Poéticas, organizadas con ocasión de las fiestas de Nuestra Señora del Villar.

Pero hace falta materia prima. Y esa materia prima se saca de donde se debe sacar. Junto al entusiasmo de los miembros de la Corporación Municipal y de algunos vecinos, hay que contar con el entusiasmo de los veinticuatro maestros —diez ellos y catorce ellas— que se disputan —con camaradería— la enseñanza de los ochocientos alumnos de ambos sexos que asisten a los tres centros de que dispone Laguna, doscientos de ellos procedentes de las fincas de los alrededores y de los pueblos de Boecillo y Herrera de Duero, quienes son trasladados en autocares por la mañana, regresando a sus hogares por la tarde, disponiendo estos de un comedor escolar totalmente gratuito.

Los maestros y esos «jóvenes en marcha», con edades comprendidas entre los dieciséis y los dieciocho años, después de sus quehaceres habituales y de sus momentos de diversión, tienen aún tiempo de organizar actividades de todo tipo, en favor de sus amigos, de los que les sucederán y, en general, en favor de toda la población.

Cultura, siempre por delante, sin olvidar —cómo no— los deportes, ya que Laguna de Duero puede constituirse en cantera de buenos elementos, en fútbol, por ejemplo, al disponer de un equipo en Primera Regional, el Club Deportivo Laguna, que ha tenido excelentes actuaciones, y otro en Segunda Regional, el Club Atlético Laguna, que constituye el vivero para el primer equipo.

Pero de fútbol no sólo viven los jóvenes lagunenses. Uno de los centros escolares dispone de un equipo especializado en «cross», otro en baloncesto, otro en balonmano y de vez en cuando organiza su mini-olimpiada, que cierran todos en ejercicios gimnásticos.

En Laguna, hoy en fiestas, hay «madera», como dirían «Mascachapas» o «Peloplomo». Claro que la hay.

Saludo de la Reina

No quiero dejar escapar la oportunidad de enviaros mi más cordial saludo, aprovechando este número especial de LIBERTAD, con motivo de nuestras fiestas patronales en honor de Nuestra Señora la Santísima Virgen del Villar.

Que ella sea testigo de mi ferviente deseo de que un año más sean del agrado de todos los del pueblo y de cuantos nos visiten. Mis damas de honor y yo, como representantes de la juventud sana y alegre de este pueblo, que cada día, aunque lentamente, va superándose en todos los órdenes, haremos lo posible por no defraudaros, rogándoos que seáis benévolo a la hora de juzgarnos. Que no lo hagáis por nosotras mismas, sino por lo que representamos. Y a ti, mi respetada y querida Reina de 1972, que tanto honor me haces al poder ser la continuadora de tu dorado reinado, te prometo hacer los posibles por llevar a buen puerto este simbólico reinado que me has entregado el pasado día 2 de septiembre.

Para todos, mi más entrañable saludo.

BEGOÑA ALVAREZ VICENTE

LAGUNA DE DUERO, A EXAMEN



En el transcurso del presente año, el Ayuntamiento de Laguna de Duero está viendo los frutos de un tesón constante en pro de su vecindario. Labor que podemos plasmar, como ha dicho su alcalde, don Pedro González Pérez, en cuatro puntos esenciales que durante unos años han sido problema y que ahora ya han quedado resueltos o en vías de solución a corto plazo.

PROBLEMA DE ESCOLARIZACIÓN.—En los últimos diez años el censo escolar creció considerablemente, lo que originó serios problemas de escolarización. El alumnado sobrepasó toda planificación y las tres escuelas de Duero no resolvían la situación, ante la acuciante necesidad de brindar plazas para el estudio. Ahora, en la actualidad,

el problema ha quedado subsanado con una dotación de nuevos edificios, que albergan un material didáctico moderno y un mobiliario funcional.

SERVICIO DE ALCANTARILLADO.—El problema parecía que sería difícil de resolver, al carecer de colector donde se pudieran verter las aguas. El Ayuntamiento, por sus propios medios, no podía acometer la empresa sin ayuda de ningún organismo oficial que prestara su colaboración. Una vez terminadas las obras del colector, acoplará a éste el sistema de alcantarillado que en breve comenzará a construirse. Es el mejor desagüe que pudiera imaginarse, al aprovechar este magnífico colector.

ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE.—Este problema está

prácticamente solucionado merced al pozo artesiano últimamente construido. El considerable retraso sufrido en la puesta en funcionamiento ha sido debido a causas ajenas a este Ayuntamiento.

SERVICIO DE RECOCIDA DE BASURAS.—Se puso en marcha en abril de 1971. Se implantó para este servicio de recogida de basuras el impuesto correspondiente. Este servicio ha reportado, como es lógico, una mayor limpieza en el pueblo, mejorando considerablemente su aspecto.

Esto es, en líneas generales, la muestra de algunos de los logros ya alcanzados para el mejor desenvolvimiento de toda la comunidad urbana de Laguna de Duero.

Capeas y corridas

Un año más nos disponemos a celebrar las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora la Virgen del Villar. Fiestas que tienen ese sabor tan entrañable y donde la fiesta de los toros es el centro.

Nada tengo en contra de la Fiesta Nacional; antes, al contrario, debo confesar que me gustan y emocionan cada una de las distintas suertes del toro de a pie. Tampoco voy a tratar de llevar la fiesta de los toros al terreno, siempre peligroso, de la demagogia y pedir aquí la prohibición de las capeas pueblerinas, porque conozco a fondo el problema desde el punto de vista del pueblo y comprendo que es muy difícil desterrar de golpe y porrazo una afición tan arraigada.

Poco, pero algo sí se ha conseguido en cuanto a suavizar la brutalidad de la fiesta de los toros en los pueblos. Este algo es el sacrificio de las reses inmediatamente después de ser «lidiadas», evitando así que los cornúpetas vayan de fiesta en fiesta dando cornadas, en justa compensación a los palos y picotazos que les proporcionan.

Con la subida de precio de las reses, permisos, impuestos, foretos y cuadrillas, etc., etc., alguien pensó que las capeas de los pueblos tocaban a su fin; y en un principio así fue, ya que fueron muchos los alcaldes que, ante la escasez del presupuesto municipal para festejos y los cuantiosos gastos que las «corridas» suponían, temieron tener que denegar la petición de «toros para la fiesta». Pero surgió el listo de turno y le sopló en el oído al corregidor algo así como «si quieren toros que los paguen». Los resultados todos los sabemos. Las capeas no sólo han desaparecido, sino que se han incrementado. En plaza



portátil o en plaza vallada se celebran las «corridas».

Todos o casi todos pagan su entrada, con cuyo importe, los Ayuntamientos o Comisiones de Festejos ya han tenido en cuenta la parte proporcional de la multa por degenerar en capea la supuesta novillada.

Pero pregunto: ¿Nos hemos preocupado de suplir esta diversión con otra más sana y educativa? ¿Nos hemos preocupado de traer hasta los medios rurales otra clase de diversión

que, si no de momento, sí en un plazo prudencial, haga la competencia a las capeas, encierros y cornadas? Si suprimimos las capeas, ¿qué queda en los pueblos capaz de arrastrar a las masas? ¿El baile? ¿El cine? ¿El bar? ¿La televisión? ¿Cuál? ¿Si todas esas cosas las tienen al alcance de la mano en cualquier día del año?

Comencemos por educar a nuestros pueblos proporcionándoles otros medios de diversión. T. H. H.

LAGUNA DE DUERO EN FIESTAS

Entrevista a la Reina y damas de honor

—¿Qué es lo que más os gusta de las fiestas?

Hay división de opiniones. Todas comienzan a hablar. No hay quien se entienda, pero la Reina impone su «autoridad».

—Sobre todo, en los pueblos castellanos está muy arraigada la fiesta de los toros, y todas creemos sinceramente que sin la fiesta brava, principal festejo popular, la animación decae muchísimo. El Pregón de Fiestas y la proclamación de la Reina y de sus damas, que este año han coincidido con la celebración de las II Justas Poéticas, son actos de los que ningún pueblo debería prescindir, por el realce, tanto señorial como cultural, que dan a nuestros pueblos, que sin duda alguna, especialmente en el aspecto cultural, están un poco —diría yo— atrasados, y no precisamente por falta de cultura, sino más bien por falta de actos en la que ésta se pueda poner de manifiesto.

La Reina toma alicio, momento que aprovechan Carmen González y Mercedes Álvarez para manifestar su aprobación a las palabras de la Reina y añadir por su cuenta que no debe de poner que ellas son paridas del encierro. Inmediatamente se unen a ellas María Montserrat Herrera y María Jesús Arranz, quienes manifiestan que comprenden que es una fiesta un tanto peligrosa y que en muchos casos raya en la barbarie, pero que haciéndolo con el debido orden y tomando todo género de precauciones, al final resulta un espectáculo digno.

—¿Qué suprimirías y qué añadirías al programa?

Hay unanimidad. Prácticamente no me dejan ni tomar nota. Todas contestan al tiempo.

—De quitar, nada; si acaso, añadir muchas cosas. Sería interesante añadir algún acto cultural más. Alguna diversión más directamente relacionada con la juventud femenina, porque nosotros, aunque nos gusta la fiesta brava, no nos atrevemos a «corrar» al toro. Acaso fuera bien organizar desfile de modelos, ballets de disfraces, representaciones teatrales amateur, alguna conferencia para la juventud por persona especializada, etc.

—Aparte de las fiestas, ¿qué os gustaría presidir durante vuestro reinado?

—Por presidir, nos gustaría muchas cosas; pero algo que nos haría mucha ilusión sería poder presidir durante nuestro reinado la inauguración del alcantarillado, la pavimentación, una



BEGONA ALVAREZ VICENTE, Reina de las Fiestas.

biblioteca pública y una clínica, y sobre todo una Semana de la Juventud, donde pudiéramos poner en claro nuestros puntos de vista y que sirviera para esa unión tan necesaria en nuestro pueblo.

—Decidme algo para la juventud de Laguna de Duero.

—Pues, en primer lugar, que sepa que estamos con ella, que vamos a procurar representarla lo más dignamente posible durante nuestro reinado. Que entre todos debemos hacer lo posible por que Laguna de Duero ocupe el lugar que le corresponde. Que colaboremos todos en la medida de nuestras fuerzas para que nuestro pueblo, especialmente en fiestas, sea el orgullo de las autoridades, tanto locales como provinciales, y de todos aquellos que nos honran con su visita. Que aspiramos a más y que bajo ningún concep-

to renunciemos a lo que nos legaron nuestros antepasados. Que si tiene que haber toros, que los haya. Que si tiene que haber encierro, que se haga. Pero, eso sí, todo con el debido orden, espíritu de confraternidad, camaradería y fuerte sentido de la responsabilidad.

Tocamos el tema obligado en este caso: novio, si; novio, no. Todas sueltan una carcajada limpia y sonora, pero ninguna dice nada. Es una vez más la Reina la que en nombre de sus damas le aclara y afirma rotundamente que ninguna, incluida ella, tiene novio.

—Somos muy jóvenes todavía —dice—, y en lo primero que tenemos que pensar es en formarnos en todos los órdenes de la vida, para, pasado este primer período de nuestra juventud, ser el día de mañana novias, espo-

zas y madres dignas de nuestra condición de mujer.

Carmen se acerca al oído de Mercedes y en sus rostros capto una sonrisa. Después me aclaran que quieren que ponga que, como bien ha dicho la Reina, novio no tiene ninguna, ni por ahora las hace falta; pero, eso sí, tienen todas y cada una de ellas muchos amigos; todos son amigos de ellas.

Me he quedado perplejo ante el hondo contenido de las respuestas de estas cinco guapas y jovencitas chiquillas. Alegre ha sido para mí el encontrarme en Begona, Carmen, Mercedes, María Montserrat y María Jesús a unas dignas representantes de la juventud de Laguna de Duero, las cuales no sólo respondieron a mis preguntas, sino que preguntaron a su vez.

Y después de un animadísimo coloquio, doy por finalizada la entrevista.

T. H.

La enseñanza en Laguna

Ante la próxima inauguración del curso escolar, el director del Centro Escolar Agrupación Nacional Mixta de Laguna de Duero, don Pablo López Pinto, ha informado acerca de las particularidades de este centro docente.

El curso dará comienzo en breve y con la debida antelación aparecerán las listas de los niños y niñas del parvulario que por vez primera se incorporen a la enseñanza. Se procurará atender todas las peticiones, para ello y en la medida de lo posible se aumentará el número de puestos escolares. En cuanto a los menores de catorce años de edad que asistieron ya el pasado curso al colegio y que carecen del certificado de estudios o de escolaridad, se incorporarán a las clases con el mismo cuadro de profesores que tuvieron el año anterior.

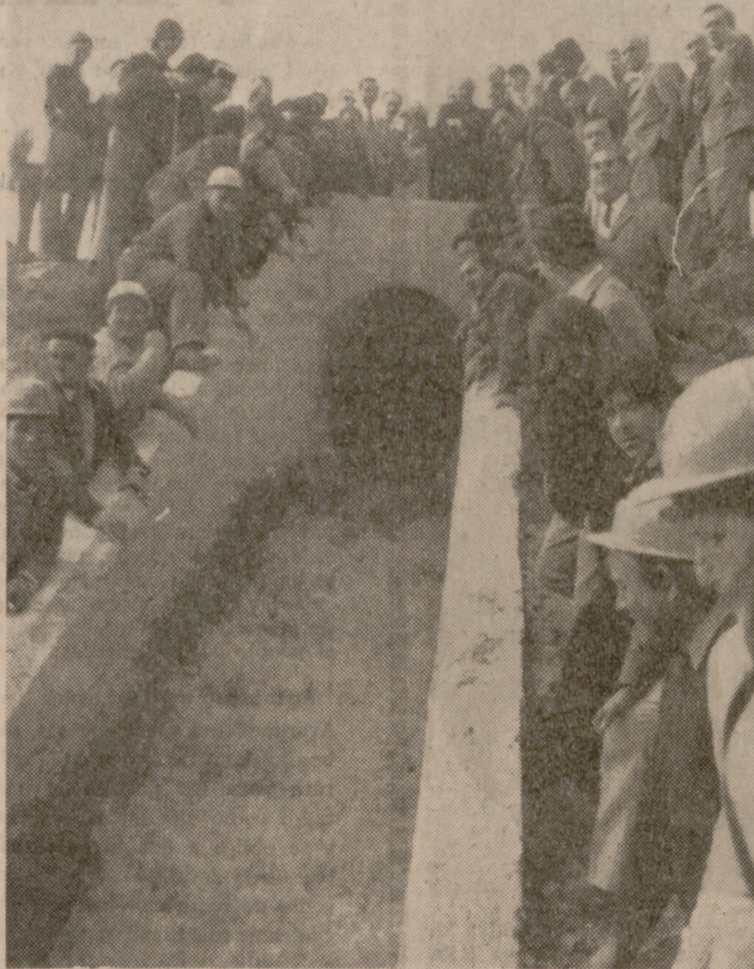
En el curso 73-74 se impartirán las enseñanzas correspondientes a 7.º de E. G. B. con carácter experimental, y para el cual ya cuenta el centro con la correspondiente autorización oficial y la designación de los profesores que han de impartir las enseñanzas al igual que cualquier centro de Enseñanza Media de la capital; todo ello siguiendo el plan establecido por la nueva Ley General de Educación.

Asimismo, este Centro cuenta con un profesor titulado que se encarga única y exclusivamente de la educación física, deportiva y artística de todos los niños, y una profesora para las niñas escolarizadas.

Finalmente, la Dirección de este Centro recuerda a los padres y tutores de sus alumnos que está a su entera disposición para orientar y aconsejar en todos aquellos problemas que la enseñanza de sus hijos origine, no dudando que asimismo y en la medida de lo posible vigilen la regularidad y puntualidad de sus hijos a las clases, así como una estrecha colaboración con el cuadro de profesores para un mejor desenvolvimiento y logros en la enseñanza.

El señor López Pinto hace hincapié en la necesidad de constituir la Asociación de Padres de Familia.

Carta abierta al señor Alcalde



Salida al río Duero del colector de desagüe de la laguna, y será también del alcantarillado del pueblo.

Duerme tranquilo, Pedro González Pérez, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Laguna de Duero, porque de ese dormir tranquilo tuyo saldrán otros sueños que el tiempo convertirá en realidad y que tú hace tiempo que intuyes, pero que tus vecinos, el Ayuntamiento que tú presides y el pueblo que tú encabezas, quieren vivir pronto. Vivir realidades, como la que han vivido el 17 de mayo de 1972, fecha histórica en su cotidiano quehacer. Muchos son los alcaldes que han estado al frente del Ayuntamiento de Laguna de Duero, incluido don Secundino González Navarro (q. e. p. d.), tu padre, del que yo personalmente, después de haber transcurrido veintimuchos años, todavía guardo vivo recuerdo de su sentido de la responsabilidad y la justicia vivida en mi propia persona con motivo de corregirme una travesura juvenil.

Muchos habrán sido alcaldes que han soñado con lo mejor para su pueblo, y varios los que habrán intentado desecar la laguna. Tú, tomando posesión como alcalde el día 15 de junio de 1966, con tus compañeros de Corporación, don Doroteo de Blas, don Angel Martínez Tasis, don Alberto de Castro, don Jacinto Abón, don Sandino Vivas, don Gabriel Enjuto, don Ernesto Vázquez y don Pedro Muñoz, iniciásteis el hecho sin duda más trascendental, el que marcará un hito en la historia de Laguna de Duero: la desecación y saneamiento de la laguna que diera nombre al pueblo que hoy presides. Sería caer en el tópico, sin que por ello sea menos meritorio, enumerar aquí el vasto programa que durante

tu mandato se está llevando a efecto. Hoy hablamos de la desecación de la laguna, que es sin duda, o al menos que conocíamos, la realización más espectacular y más ambiciosa que se haya llevado a cabo en Laguna desde hace ochocientos y pico años.

Me consta que son muchos los sinsabores, desazones y disgustos que esto te ha costado y los que todavía tiene que costarte. Esto te abrirá a ti y a tu pueblo nuevos horizontes, te proporcionará muchos amigos, pero tendrás que pagar el tributo que todo mortal que se sacrifica por los demás irremisiblemente tiene que pagar. Serás criticado. Pero sigue tu marcha, luchando como hasta ahora para que tus sueños sean pronto realidades y puedan ser vividas por los habitantes de Laguna de Duero, igual que estamos viviendo ahora la desecación de la laguna.

Sigue adelante, sin preocuparte de lo mucho que esto ha de costarte. El día 17 de mayo de 1972, formando la Corporación don Miguel Vázquez Hernández, don Timoteo Herrero Herrera, don José Luis Benavente San José, don Alejandro Marchena Díez, don Félix Enjuto Senovilla, don Javier Enjuto Herrera, don Angel Herrera Pérez y don Secundino Martín Vivas, a cuyo frente te encontrabas, comenzaste la desecación de la referida laguna, que es obra tuya.

Desecando la laguna y promocionando esos ambiciosos pero necesarios proyectos que para el bien de tu pueblo tienes y que en un futuro lejano se hará realidad, cumples con tu deber.

Atentamente,
TIMOTEO HERRERO



Patio de uno de los centros escolares destinado a la práctica de deportes.

ENTREVISTA AL DIRECTOR DE "NUEVO LAGUNA"

Deambulando por las calles de Laguna de Duero, entramos en una cafetería donde nuestros ojos tropiezan con lo que en principio tomamos por el programa de festejos, hasta que una vez revisado detenidamente pudimos comprobar que se trataba de una publicación que, a nivel local, edita e imprime el Ayuntamiento, bajo la dirección de Timoteo Herrero Herrera, concejal y segundo teniente de alcalde. «Nuevo Laguna» es el título de la citada publicación y en ella se recogen los distintos aspectos de la vida cotidiana de los vecinos de Laguna de Duero. Y con él hemos charlado. He aquí lo que nos ha dicho:

—¿Cómo surgió la idea de esta publicación?

—De siempre yo he tenido una gran afición por estas cosas. Mi primera oportunidad de escribir para los demás se la debo a los RR. PP. Oblatos de El Abrojo, quienes, debido a mi amistad con toda la Comunidad, me permitieron hacer un mural para los chavales del Juniorado. Esto me dio pie para, en el curso siguiente, fundar «El Verdadero» que con la ayuda del P. Piedad y Hermano Magan imprimíam a los familiares de los alumnos. Tras la marcha de El Abrojo de estos dos valiosos colaboradores quedé inactivo hasta que la entonces directiva del C. D. Laguna me pidió mi colaboración en las tareas de dirigir el club. Intuí que la mejor manera de llegar al aficionado al fútbol era la de confeccionar una revista deportiva, y así fue como vio la luz el primer número de «Regate».

«Regate» murió con todos los honores coincidiendo con las fiestas patronales de Nuestra Señora del Villar, para dar paso a «Nuevo Laguna» en su actual formato. Fue entonces cuando el Ayuntamiento, en la persona



de su alcalde Pedro González Pérez, me encargó la dirección de esta revista. Desde entonces, he estado atento siempre a estas manifestaciones culturales, tomé cartas en el asunto y adquirí la máquina impresora. A día de hoy corre ahora con todos los gastos.

—¿La revista es gratuita?

—Totalmente gratis. El Ayuntamiento no percibe un céntimo, excepción hecha de lo que cobra por los anuncios, que para rebajar el capítulo de gastos.

—¿Tú cobras algo como director?

—Sí, el reconocimiento de mis compañeros de corporación y la felicitación del Alcalde.

—¿Con cuántas colaboraciones cuentas?

—Actualmente con cinco: Doña Roca, Jol, Joven, Sancho y don Bautista Benito, cura párroco, que me proporciona todo el movimiento demográfico de la parroquia.

—¿De cuántos ejemplares consta esta tirada especial de ferias y fiestas?

—De mil ciento cincuenta.

En la confección de los ejemplares me ha ayudado mucho la máquina de escribir y aprovecho recortes de periódicos para los anuncios. En la impresión, por esta vez y haciendo una excepción, me ha echado un «cable» un buen amigo, y en la encuadernación tengo que agradecer a la Reina 1973, a sus damas y a un grupo de chicas que me han ayudado a «alzarle». Cuenta con la colaboración de Marcelino Martínez y Jesús Martínez, que además de ayudarme a «cartar» me reparten la mayor parte de los ejemplares. También el alguacil hace su correspondiente reparto y el resto de los ejemplares que quedan los distribuyo personalmente.

Y dejamos a Timoteo Herrero Herrera después de estas interesantes declaraciones.

X. X.



MARIA JESUS ARRANZ PEREZ



MERCEDES ALVAREZ PEREZ



CARMEN GONZALEZ PRIETO



MARIA MONTSERRAT HERRERA

Los Casti...
apres...
nada...
gura...
calde...
con s...
anun...
progr...
1971...
que s...
Alcal...
reali...
enver...
de ro...
sido...
desar...
Comi...
del e...
que l...
fin, d...
esta...
respo...
región...
mos...
proxi...
ciuda...
limpo...
clativ...
Los...
mas...
—y a...
desde...
Ayun...
sido...
des...
haya...
servi...

Los...
MAD...
primera...
de golen...
PI...
Con d...
der). A...
At. Ma...
Castro...
Diego...
da). Ecl...
da (Oviedo)...
ca Casti...
Las Pal...
sona (Es...
José M...
jol en p...

El prim...
Feri...

Siguen...
das sati...
ción de...
Hoy dej...
moroso...
«Volve...
III Gran...
puntuab...
no-León...
Sobre...
kilomet...
te al que...
tas, los...
se mostr...
periores...
particip...
to en la...
la segun...
de los «v...
a la man...
sificaron...
nocte ac...
cio Chiar...
Esta c...
público se...

Diez provincias y cerca de 800 participantes en los Primeros Juegos de Castilla y León

El viernes, a las cinco, espectacular ceremonia de apertura en el Estadio de la Juventud



Selección provincial de atletismo 1973, para los Juegos Castellano-Leoneses.

Los I Juegos Deportivos de Castilla y León viven ya las apremiadas y expectantes jornadas que preceden a la inauguración. La iniciativa del Alcalde, que no pocos acogieron con sonrisa escéptica cuando se anunció, en su salutación del programa de Ferias y Fiestas de 1971, cuando hacía escasos días que se había hecho cargo de la Alcaldía, es ya una magnífica realidad. Toda empresa de esta envergadura necesita un mínimo de rodaje; pero nosotros hemos sido testigos de la actividad que desarrollan los miembros de la Comisión Deportiva Municipal, del entusiasmo contagioso con que les impulsa el Alcalde y, en fin, de la magnífica acogida que esta idea ha encontrado en los responsables del deporte de la región castellano-leonesa, estamos convencidos de que en este próximo fin de semana nuestra ciudad va a vivir unas jornadas importantes y que la feliz iniciativa arraigará profundamente.

Los inconvenientes y problemas a vencer son muchos, pero —y ahí nace nuestra confianza— desde el primer momento el Ayuntamiento vallisoletano ha sido consciente de las dificultades de la empresa, sin que ello haya supuesto otra cosa que servir de estímulo a los organi-

zadores para sacar adelante estos Juegos que Castilla y León estaban necesitando. Pueden y deben ser el revulsivo que haga despertar el deporte en todas estas provincias hermanas, impulsadas por un noble afán de emulación. Por un sentido esencialmente deportivo. Ya es buena una convocatoria que se haga en nombre del deporte y, desde luego, digna de la más entusiasta respuesta, como ha encontrado en toda la región.

UNA ESPECTACULAR CEREMONIA DE APERTURA

Estos I Juegos Deportivos de Castilla y León tendrán una emotiva y espectacular ceremonia de apertura, el viernes, a las cinco de la tarde, en el Estadio de la Juventud, que comenzará con el desfile de los participantes. Cerca de ochocientos atletas de Burgos, León, Logroño, Palencia, Salamanca, Santander, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora desfilarán, al estilo olímpico, precedidos por la bandera de sus respectivas provincias portada por una señorita ataviada por traje regional. El acto proseguirá con la presentación de las diez provincias, la ceremonia de izar banderas, juramento de los Juegos, salutación

del Alcalde de Valladolid y, como epílogo, una suelta de globos y palomas que realizará la Federación Colombófila Vallisoletana. E, inmediatamente, a las cinco y media, los asistentes a este acto podrán presenciar en las pistas la primera jornada de atletismo, mientras los participantes de pelota a mano y natación se trasladan al frontón del Polideportivo Municipal número 2 (Poblado de Endasa) y piscina del Instituto Zorrilla para disputar las primeras competiciones de estas modalidades.

Equipos participantes

BURGOS. — Voleibol: Selección Medina Miranda (femenino). Baloncesto: Medina Burgos (femenino). Atletismo: Cref (femenino).

LEÓN. — Baloncesto: Selección Provincial (masculino). Balonmano: Selección Provincial (masculino). Tiro olímpico: Selección Provincial. Rugby: Selección Provincial. Natación: Selección Provincial (femenino).

LOGROÑO. — Pelota a mano: Agrupación Riojana. Baloncesto: Club Medina (femenino).

PALENCIA. — Voleibol: Selección Provincial (masculino). Tiro olímpico: Selección Provincial. Atletismo: Selección Provincial (masculino).

SALAMANCA. — Voleibol: Selección Provincial (masculino). Baloncesto: Juventud O. J. E. (masculino). Balonmano: Béjar Industrial (masculino). Natación: Selección Provincial (masculino). Atletismo: U. D. Salamanca (masculino). Rugby: Sarreguete. Voleibol: Medina S. F. (femenino). Baloncesto: Medina S. F. (femenino). Atletismo: Selección Provincial (femenino). Balonmano: Cref (femenino).

SANTANDER. — Voleibol: Selección Provincial (masculino). Natación: Selección Provincial (masculino). Voleibol: Selección Provincial (femenino). Natación: Selección Provincial (femenino).

SEGOVIA. — Baloncesto: Selección Provincial (masculino). Balonmano: Selección Provincial (masculino). Atletismo: Selección Provincial (masculino). Pelota a mano: Selección Provincial. Tiro olímpico: Selección Provincial. Atletismo: Selección Provincial (femenino). Balonmano: Selección Provincial (femenino).

SORIA. — Natación: Sociedad Deportiva Alto Duero F. J. (masculino). Pelota a mano: Federación Soriana. Natación: Sociedad Deportiva Alto Duero F. J. (femenino).

VALLADOLID. — Voleibol: Selección Provincial (masculino). Baloncesto: A. D. C. Castilla (masculino). Balonmano: Selección Provincial (masculino). Natación: Selección Provincial (masculino).

Provincial (masculino). Atletismo: Selección Provincial (masculino). Pelota a mano: Selección Provincial. Tiro olímpico: Selección Provincial. Rugby: Selección Provincial. Atletismo: Selección Provincial (femenino). Natación: Selección Provincial (femenino). Voleibol: Selección Provincial (femenino). Baloncesto: Selección Provincial (femenino). Balonmano: Selección Provincial (femenino).

ZAMORA. — Rugby: Zamora H. 2.000. Balonmano: C. Medina S. F. (femenino).

INSTALACIONES DONDE SE CELEBRAN LAS COMPETICIONES

Atletismo (masculino y femenino): Estadio de la Juventud. Paseo del Cementerio.

Natación (masculino y femenino): Piscina de la Sociedad Deportiva Zorrilla, de 25 metros, cubierta. Plaza de San Pablo, 3.

Baloncesto (masculino y femenino): Piscina Deportiva Municipal, Paseo Bajo de las Moreras.

Voleibol (masculino y femenino): Campo del Colegio La Salle. Fray Luis de León, 16.

Balonmano (masculino y femenino): Campo del Colegio La Salle. Simón Aranda.

Pelota a mano: Frontón del Polideportivo Municipal número 2 (Poblado Endasa). Avenida de Palencia.

Tiro olímpico: Campo del Tiro Nacional, San Isidro, sin número.

Rugby: Estadio de la Juventud, Paseo del Cementerio.

RELACION NOMINAL DEL EQUIPO DE ATLETISMO MASCULINO DE VALLADOLID

100 metros libres: Dorsal 70, Félix Berruguete Revuelta, 11-2; 71, Javier de Pablos Aguado, 11-3.

200 metros libres: 71, Javier de Pablos Aguado, 23-4; 72, Angel Ibañez López, 24-0.

400 metros libres: 73, Camilo de la Red Mantilla, 53-4; 74, Angel García Soria, 54-5.

800 metros libres: 75, Mariano Villacorta Albornoz, 2-03-0.

1.500 metros libres: 77, Antonio Pinillos Grande, 4-01-6; 78, José Luis Cortiello Rodríguez, 4-17-5.

5.000 metros libres: 79, Alberto Martínez Pujana, 15-15-4; 77, Antonio Pinillos Grande, 15-21-0.

10.000 metros libres: 80, Joaquín del Río López, 34-01-4; 81, Miguel A. Alonso Domínguez, s/m.

110 metros v.: 82, José I. Rodríguez Molinero, 17-3; 83, José Luis Pardo Castañeda, 17-3.

400 metros v.: 82, José I. Rodríguez Molinero, 1-00-4; 83, José Luis Pardo Castañeda, 1-04-2.

3.000 metros obstáculos: 79, Alberto Martínez Pujana, 9-49-0; 80, Joaquín del Río López, 10-24-4.

Altura: 84, Venancio Rodríguez Jiménez, 1-70; 85, Angel Cenzález Molero, 1-60.

Longitud: 86, Ignacio de la Rosa Modroño, 6-89; 70, Félix Berruguete Revuelta, 6-82.

Triple: 86, Ignacio de la Rosa Modroño, 13-66; 87, Luis Cortijo Merino, s/m.

Fértiga: 88, Miguel de la Red Mantilla.

Peso: 90, Ildefonso Ortiz del Pozo, 12-34; 91, Miguel de la Parte Salazar, 10-05.

Disco: 92, Julio Calvo Redondo, 43-60; 90, Ildefonso Ortiz del Pozo, 38-90.

Jabalina: 93, Juan Iriarte Recio, 50-30; 87, Luis Cortijo Merino, 46-14.

Martillo: 92, Julio Calvo Redondo, s/m; 94, José Luis Benito Urraburu, s/m.

Relevos 4x100: Berruguete, De Pablos, Ibañez y J. Martínez.

Relevos 4x400: De la Red, García Soria, Reglero y Villacorta.

LORENZO, el héroe del domingo

Para que no haya dudas sobre su calidad, para que no haya dudas sobre si debe irse o debe quedarse, Lorenzo le marcó tres goles al Hércules y le dio al Valladolid un triunfo que se había puesto franchaco difícil. Ni que decir tiene que el muchacho está contento, aunque no sé bien si porque con sus tres tantos ganó el equipo local o porque ahora se cotizará más alto en el mercado futbolístico. Para salir de dudas se lo preguntamos...



—Estoy contento, ante todo, porque he ganado el Valladolid. Después, si mi actuación ha servido para que se suba algún millón más a mi precio, mejor que mejor...

—¿Sigues pensando en irte?

—Yo soy un profesional y sigo pensando en mejorar económica y deportivamente. He querido irme y aún sigo pensando en ello, pero esto no quiere decir que esté renegado en el Valladolid. Si el club cree que no debe traspasarme, me quedará. Sólo pido que se me pague lo que yo creo que valgo.

—¿Eres el que más cobras?

—En la plantilla hay varios jugadores que tienen una ficha superior a la mía.

Lorenzo no quiere crear problemas y el club debe evitarlos. Aún no se ha llegado a un acuerdo en lo económico con el jugador y, salvo que se siga pensando en traspasarlo, la situación es del todo anormal. Y si con el traspaso se piensa en tapar un agujero económico, téngase presente el otro agujero, el deportivo, que quedaría en el equipo...

—¿Sigamos con el partido. ¿Fue difícil marcar esos tres goles?

—En el primero tuve suerte. Me favoreció el rebote de Zamora y la pelota entró en la red de carambola. En el segundo, Tejedor hizo muy bien la pared conmigo y no me fue difícil marcar, lo mismo que en el tercero, porque tenía la pelota controlada y sólo tuve que enviarla hacia un lado porque el portero estaba en el centro.

—¿Pudiste marcar otro...

—Sí, pero iba muy forzado. El portero salía de cara y a cada lado tenía a un defensor. Tuve miedo de chocar con ellos y lesionar a Zamora o lesionarme yo. Me limité a tocar suavemente el balón y por eso le dio tiempo a un defensa a despejarlo.

—¿Sabes que la gente querrá ahora que todos los días marques goles?

—Eso es lo malo. En fin, qué le vamos a hacer. Pero yo quisiera que el público entendiera que es muy difícil moverse arriba, en el área, porque los defensores te muelen a patadas. El domingo se quedaron conmigo los del Hércules y me han puesto morado.

—De momento eres el máximo goleador de las tres Divisiones. ¿Podrías seguir la racha y convertirte en "Pichichi"?

—Eso es muy difícil; no hemos hecho más que empezar y nadie sabe lo que ocurrirá después. Me gusta el gol y me gusta, pese a la le-

ña, estar en el área. Los delanteros tienen, desde luego, más posibilidades de marcar goles.

—¿Sabes que Blosca ha dicho que se quitaba el sombrero ante tu actuación del domingo?

—Sí, algo he leído de eso. Se lo agradezco mucho al "mister" y procuraré no defraudarle. No quiero defraudar a nadie. Lo que yo deseo es estar tranquilo, aquí o fuera de aquí, pero sin la tensión de un traspaso que no llega y con una ficha más acorde con lo que yo estimo que valgo.

Lorenzo 1973. Sincero y realista. Desea la tranquilidad en todos los sentidos, pero con los tres goles del domingo mucho me temo que no habrá tranquilidad. Otra vez se volverá a hablar de su marcha y otra vez surgirá el rumor de millones junto a su nombre...

J. M. ORTEGA

«SI NO ME TRASPASAN SOLO PIDO QUE SE ME PAGUE LO QUE CREO QUE VALGO»

LOS GOLEADORES Lorenzo, el mejor artillero en la primera jornada

MADRID. (PYRESA). — Tras la primera jornada, la clasificación de goleadores es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

Con dos goles: Keita (Valencia). Con un gol: A. Aguirre (Santander), Amiano (Español), Becerra (At. Madrid), Carlos (At. Bilbao), Castro (Celta), Chiva (Elche), Diego (Español), Dueñas (Granada), Echecopar (Granada), Galán (Oviedo), Gárate (At. Madrid), García Castany (Zaragoza), Germán (Las Palmas), Jiménez (Celta), Solsona (Español).

José Manuel (Gijón), marcó un gol en propia meta.

Con tres goles: Lorenzo (Valladolid). Con dos goles: Acosta (Sevilla). Con un gol: Arturo (Sabadell), Chaves (Salamanca), Ferreira (Tenerife), García Blanco (Orense), Garrido (Córdoba), Illán (Rayo Vallecano), Kraus (Tenerife), Lalo (Baracaldo), Larreina (Baracaldo), Leandro (Tarragona), Martín (San Andrés), Medina (Tenerife), Onega (Córdoba), Pares (Hércules), Potelle (Rayo Vallecano), Puente (Osasuna), Rivero (San Andrés) y Rogelio (Betis).

CICLISMO El «Volvo» copó los nueve primeros puestos en Aranda

Fernando Lajo fue el triunfador, tras una gran actuación

Siguen llegando noticias —y todas satisfactorias— de la actuación de los ciclistas vallisoletanos. Hoy dejamos constancia del clamoroso éxito del conjunto juvenil «Volvo» en Aranda de Duero, en el III Gran Premio Ciclista Arandino, puntuable para el Trofeo Castellano-Leonés.

Sobre un circuito urbano de un kilómetro y medio aproximadamente al que había que dar 15 vueltas, los corredores vallisoletanos se mostraron abrumadoramente superiores al resto, a pesar de que la participación era numerosa. Tanto en la primera manga como en la segunda, siempre hubo dominio de los «volvos», que pasaron todos a la manga final para la que se clasificaron diez hombres, siendo nueve de ellos del equipo de Moncho Chamorro Moliner.

Esta circunstancia hizo que el público se mostrara hostil —a veces antideportivo— con los jóvenes ciclistas del «Volvo», que no tuvieron la menor dificultad para doblegar a su solitario rival, el abulense Angel Arroyo. El sistema era de puntuación en las vueltas pares y puntuación doble en el sprint final proclamándose vencedor Fernando Lajo, el hijo del inolvidable Rufino, que ahora está avecinado en Francia. El segundo puesto fue para el otro «sprinter» del equipo, Feliciano Sobradillo, clasificándose a continuación Tomás Sánchez, Isidro Juárez, Juan Antonio Alonso, Alberto Fernández, Carlos Valero, Eduardo Gómez y Manolo Maestro, todo ellos del «Volvo» siendo Angel Arroyo, de Avila, el último.

Como los resultados son suficientemente explícitos, huelga todo comentario al triunfo clamoroso de nuestros corredores.

ORTEGA

SEGUNDA DIVISION

Con tres goles: Lorenzo (Valladolid). Con dos goles: Acosta (Sevilla). Con un gol: Arturo (Sabadell), Chaves (Salamanca), Ferreira (Tenerife), García Blanco (Orense), Garrido (Córdoba), Illán (Rayo Vallecano), Kraus (Tenerife), Lalo (Baracaldo), Larreina (Baracaldo), Leandro (Tarragona), Martín (San Andrés), Medina (Tenerife), Onega (Córdoba), Pares (Hércules), Potelle (Rayo Vallecano), Puente (Osasuna), Rivero (San Andrés) y Rogelio (Betis).

Primer Trofeo Dunlop de Tenis del Club de Campo «La Galera»

Superando el medio centenar de participantes, se cerró el plazo de inscripción del I Trofeo Dunlop de Tenis que, a partir de hoy comienza a disputarse en las pistas del Club de Campo «La Galera».

La Sección del Club ha visto compensados sus esfuerzos por organizar este séptimo campeonato del presente año, por la acogida tan favorable que ha tenido entre los tenistas.

Durante el sorteo de partidos fueron numerosos los jugadores que acudieron, con gran interés, a presenciar el resultado de los mismos.

Se prevén unos partidos muy reñidos y de gran calidad, debido a la presencia en la competición de jugadores de todos conocidos, como Armendia, Tejedor, Hermoso Torne, Sangroniz, Montes-Jovellar, Menéndez y otra larga serie de tenistas que van superándose de lo largo de la temporada.

Muchos de estos apellidos se repiten en infantiles y juveniles, con lo cual la continuación del tenis

vallisoletano la vemos asegurada. Notamos la ausencia de jugadores como F. J. Couder, J. Salamanca y V. García del Pozo, que por diversas razones no podrán estar en liza durante este Campeonato.

Entre los infantiles y juveniles reina gran ilusión por disputar este campeonato, para poder clasificarse en buenos puestos y poder representar al club en el próximo Campeonato Inter-Clubs.

PARTIDOS QUE SE JUGARAN HOY

A las cinco: J. L. P. Pellón contra C. González Peña y R. Pardo contra J. María Cuadrado.

A las seis: C. González García contra J. M. García-Cortés, S. Torne contra I. Martínez y M. Cueto contra G. Guillén.

A las siete: S. Herrera contra F. Montes-Jovellar, C. García Azcona contra J. María Vega, A. P. Merino contra L. A. Criado del Rey y J. L. Sangroniz contra J. Esteve.

Los clubs se han aprovechado bien de la apertura de las fronteras. Se permiten a lo sumo un par de extranjeros por club en Primera y Segunda División, treinta y ocho clubs en total, lo que haría un máximo de setenta y seis jugadores de fuera. Son sesenta (para mayor exactitud, cincuenta y nueve) los fichados, lo que compone una mayoría abrumadora. Un ochenta por ciento poco más o menos de los permitidos han entrado y jugarán esta temporada. Pronto sabremos con qué éxito lo hacen y si es oro todo lo que reluce. Como en todo aluvión, habrá que cernir y cernir mucho barro para hallar alguna pepita de oro.

La única ventaja es que el año próximo no vendrán ya más, salvo quizás alguno del cupo restante. No pueden ser traspasados a otros clubs españoles, aunque nada se dice de clubs extranjeros. Claro es que en el extranjero, salvo en Italia por ley y en multitud de países por costumbre, los jugadores de fuera de las fronteras se admiten, pero es más que seguro que no pagarían el precio de lo que han costado en España. No importa, es posible que haya clubs que traspasen fuera a los que hayan resultado malos en barbecho, para hacer sitio en el cupo y probar suerte de nuevo igual que esos norteamericanos a los que los fracasos matrimoniales no les obsta para probar suerte una y otra vez.

Además, que será sólo cosa de un año, porque para la temporada 75-76 habrá multitud de huecos, ya que es más que probable que se nacionalicen los extranjeros que hayan resultado mejores. Como la mayoría de los ingresados son de procedencia hispanoamericana, les resultará más fácil hacerse eco del amor que siente por la madre patria, a fin de que el club pueda disponer de un hueco para otro recién venido. A plazo, va a ser el cuento de nunca acabar.

Y el caso es que los resultados de la Liga que se jugaron entre el sábado y el domingo no autorizan a creer que las cosas hayan variado. Son tan absolutamente normales como cuando en la temporada pasada, nos apañábamos con los «orizandos» más o menos de peso, o que en las anteriores, cuando éstos aparecían con más prudencia.

Serán los de siempre, con y sin extranjeros

La importación, además, tampoco ha abaratado el mercado español

Por ANTONIO VALENCIA

Ganan los de siempre, poco más o menos, tal y como es lógico, puesto que la importación ha dependido de la potencia económica de los clubs y los que la tenían para hacerse con los mejores equipos en la era de la prohibición, pues siguen haciéndose con las mejores plantillas cuando la ley seca del fútbol se ha abolido en España.

Se decía que la importación abarataría el mercado de jugadores y no ha habido nada de eso. Hay, por el contrario, un encarecimiento perceptible, que no existe la menor duda de donde va a salir: del precio de las entradas, que tratará de absorber el medio millar de millones de pesetas que han costado los importados. Ya no queda más remedio que el nuevo sistema sino saber si los equipos reforzados teóricamente por extranjeros nos van a divertir más. Pronto lo sabremos, en cuanto transcurran un par de meses de temporada. Ganar, ya se ve que ganan los de siempre y que en el fútbol, entren o no entren jugadores de fuera, de enero a enero, el dinero es del banquero. (Especial para PYRESA)

LAS QUINIELAS Para empezar, 21 millonarios

MADRID. 4. (PYRESA). — 2.599.501 pesetas cobrará cada uno de los 21 acertantes de catorce de la primera jornada de las Apuestas Mutuas. Los 640 de trece repartirán a 85.296 pesetas, y los 10.856 de doce percibirán 5.026 pesetas cada uno. La recaudación ascendió a pesetas 297.761.035.

CONGRESO JUSTIFICADOR EN CHINA

Mao y Chu En Lai, con sus más próximos colaboradores, lo han decidido todo, hasta seguramente la muerte de Lin Biao; pero ahora, cuando ya todo está consumado, hasta un profundo cambio en la política internacional, este X Congreso, un coro de marionetas, debe aprobarlo todo, lo que ya no tiene vuelta de hoja, con vistas a la galería y a la artificiosa legalidad comunista. Así ha ocurrido siempre en la URSS, sobre todo tras la muerte de Lenin, y así se procede en la discrepante China, ortodoxa o heterodoxa, bajo la batuta de Mao y la vigilancia de sus incondicionales. Primero se actúa, siempre con tremendas consecuencias, y poco después, cuando mejor conviene, el Congreso, perfectamente manejado, sin vuelta atrás, da el espaldarazo que todo lo justifica. El X Congreso ya es historia pasada: ahora la historia del comunismo chino puede seguir consumiéndose hechos que en su día, sean buenos o malos para las masas chinas, serán justificados por el Congreso futuro.

Pero en estas jornadas y en este Congreso, después de haber sido aprobada la nueva política de relaciones con los Estados Unidos, ha habido un hecho de extraordinaria importancia con vistas al futuro: la condena categórica de la política soviética, considerada imperialista, colonialista y neocolonialista, acusaciones que se hacen también, seguramente por el buen parecer, a los Estados Unidos de Norteamérica, pero, parece ser, con menos dureza.

Vemos, pues, y esto es lo más interesante, cómo la pugna ruso-china sigue enconándose, tal vez por la sencilla razón de que las causas objetivas que la sustentan siguen creciendo, sin freno posible a su crecimiento; lo cual, por otra parte, y de manera muy precisa, justifica esa aprobación formal que el Congreso ha hecho a las nuevas relaciones de China con USA. Como era de esperar, y eso lo hemos afirmado muchas veces, el acercamiento de Pekín a Washington avanza al mismo ritmo que aumenta la tensión Pekín-Moscú, y si se quiere precisar más, al mismo ritmo que Moscú sostiene, cada día más rápido, en sus acercamientos al coloso americano.

Sobre los viejos textos marxistas-leninistas, e incluso stalinianos, cada día más desdibujados e imprecisos, que muchos, individuos e institucio-

nes, quieren ahora estudiar y conocer como cosa nueva, la vida va tejendo sus tramas reales, que obligan a cambiar rutas, a volver atrás, a no precipitarse y, sobre todo, a no someter la realidad a desfasados a priori doctrinales que ya no expresan nada. Por fortuna para toda la humanidad, los rusos ya saben, otra vez, que son rusos y los chinos saben que son chinos, y todos que eso de ser comunistas es tan sólo algo artificioso que el viento se está llevando sin lamentos de nadie.

El ya famoso Congreso del Partido Comunista Chino, el X, parece que duró del día 24 al 28 del pasado mes de agosto, que a él asistieron mil doscientos cuarenta y nueve delegados y que, entre otros acuerdos, fue elegido un nuevo Comité Central, formado por ciento noventa y cinco miembros de pleno derecho y ciento veinticuatro renovables; personajes mayores o menores que dicen representar a los veintiocho millones de miembros del Partido y ser la vanguardia de los ochocientos millones de chinos que forman la más gigantesca masa demográfica que la Historia ha puesto bajo una bandera.

La vieja China, con varios milenios de cultura y experiencia, reacciona, pese a todas las «organizadas» «revoluciones culturales», con su propio estilo y con su luz; fenómeno vital, que sería absurdo desconocer, cosa que están haciendo muchos, y que Mao, que también se equivocó por ser marxista, está ahora comprendiendo y utilizando con habilidad para no caer bajo la garra rusa, tal vez por lo que puede tener de poeta y, ¿quién lo sabe?, tal vez para mantener su prestigio de gran jefe de una China gigantesca que puede renacer si se descarga de los pesos marxistas y de las interesadas tutelas de los herederos del Zar.

Pase lo que pase, y desde luego pasarán muchas cosas de trascendencia universal, lo importante es estar preparados para ver y comprender una marcha hacia el futuro del mundo sin creer que este futuro ya está atado a las interpretaciones de Marx, a las banderas rojas del comunismo, a todos los tópicos del inmediato pasado. Este pasado Congreso de Pekín, que en sí es uno más, es también un buen aviso de cambios inevitables.

CARLOS RIVAS

LA ISLA DE AFRODITA

EL ESPECTACULAR DESAFIO CHIPRIOTA

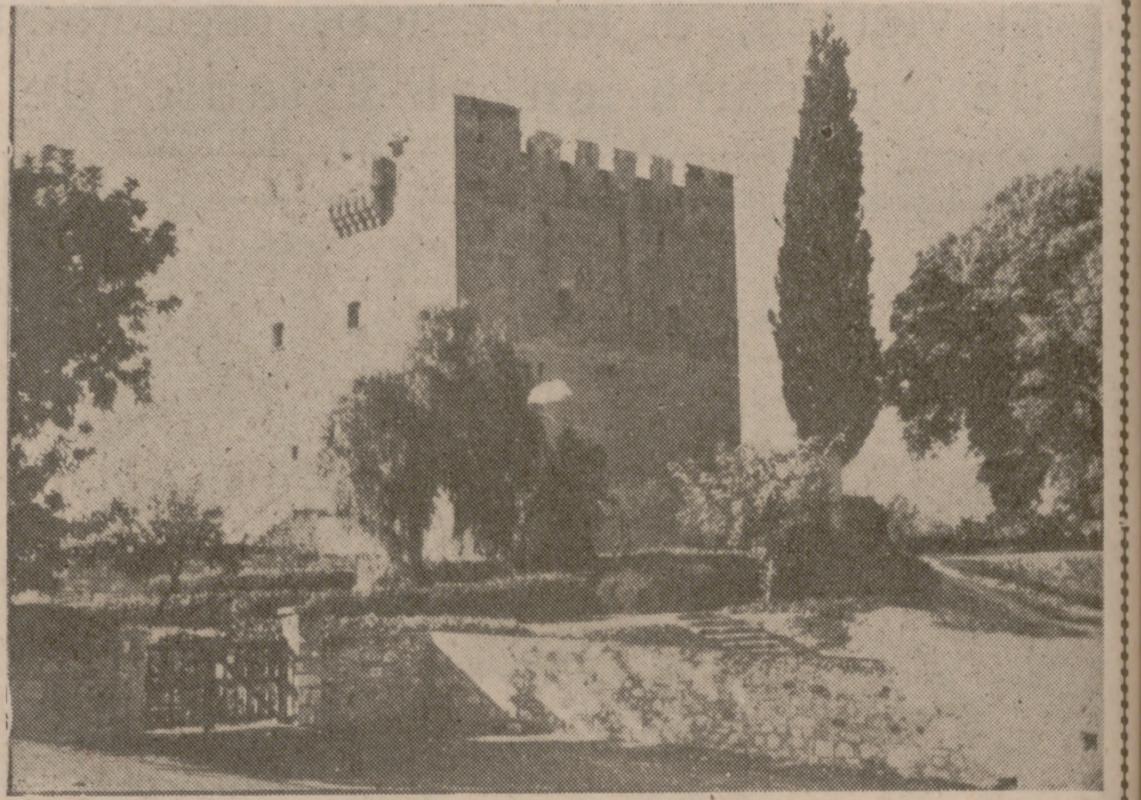
— VI —

El destino de este pueblo patriarcal —donde se exige la virginidad a la mujer para el matrimonio y su fidelidad a toda prueba después— admite hoy predicciones en las direcciones más opuestas. Pero mientras tanto, la inteligencia, el sentido común, el esfuerzo y hasta la astucia de Makarios, secundado incondicionalmente por su Gabinete, están dando al mundo una lección de buen hacer político.

Desde Nicosia han surgido carreteras hacia todas las direcciones de Chipre, que, entrelazadas luego, han aportado al fin una perfecta comunicación entre todos los rincones de la isla.

El aeropuerto colonial de los ingleses, adaptado a fines militares, cuenta hoy con modernísimas pistas para toda clase de aeronaves. La fiebre constructora en los puertos no tiene parecido con ninguna otra época. Los primeros complejos industriales, entre ellos una refinería en Larnaca, dan trabajo actualmente a muchos chipriotas rescatados de la tradicional sangría emigratoria.

Con espíritu abiertamente progresista, pero con un gran sentido de la realidad, el Ministerio de Industria ha huido en su sector de «booms» espectaculares que pudieran tener secuelas imprevistas. Con todo, desde 1960 a 1967,



Castillo de Kolossi, en Limasol, no lejos de donde los ingleses tienen situadas todavía sus bases militares.

el incremento industrial llegó a Chipre al 30 por 100 y ha afectado especialmente a los sectores de industria química, cemento, prospecciones subterráneas y centrales térmicas. El Estado ha conseguido ya el 51 por 100 del capital de la compañía aérea «Ciprus Airways» (en principio filial de la BEA), de los hoteles Hilton y de la refinería de Larnaca. En estos momentos se atiende al posible nacimiento de una industria metalúrgica que ahorraría al país buenos puñados de divisas.

Un 15 por 100 de la población de Chipre estudia hoy una u otra materia. El índice de analfabetismo del 10 por ciento—según datos de 1965— está en continua y rápida regresión. Las dos poblaciones, turca y griega, poseen un plan de estudios diferentes, aunque en el fondo el sistema pedagógico sea muy parecido.

La escolaridad es obligatoria hasta los catorce años. Obligatoria en forma totalmente efectiva. Se desdobra en seis años de enseñanza primaria—gratuita—y dos ciclos de estudios secundarios. Terminado el bachillerato, diferentes institutos ofrecen estudios superiores en temas variados: agricultura, enseñanzas técnicas o comerciales, etc. Pero el viejo sueño de la Universidad no ha podido convertirse aún en realidad. Los chipriotas que desean y pueden pagarse estudios superiores—bien es cierto también que el sistema de becas es abundante—acuden a la Universidad de Atenas (griegos) o a la de Ankara (turcos).

Un 70 por 100 de los alumnos de primera enseñanza pasan a los estudios secundarios. En las escuelas griegas se enseña obligatoriamente el «cazerusia» (griego limpio) y el «demotiki» (griego popular); el griego clásico es voluntario. El francés y el inglés es enseñanza obligatoriamente por igual en las escuelas turcas y griegas.

El número de sus publicaciones, pueden dar una idea bastante clara de las fuerzas y de la politización del país.

La Prensa es libre. Sin censuras ni trabas de ninguna clase. Los tres más importantes diarios de Nicosia representan, cada uno, una tirada tan importante—en cifras relativas—como el «Fran-Soir», de Francia.

«El Haravghi» (comunista), el «Elefzeria» (conservador independiente) y el «Filelefos» entre los 13.000 y los 13.500 ejemplares cada uno. Le siguen el «Agon», con 7.000 ejemplares por día, representante también del Gobierno, aunque ahora desde su ángulo nacionalista. La posición de extrema derecha la tiene el «Patriis», órgano de Grivas, con 6.500 ejemplares de tirada.

Por último, entre los semanarios ha conseguido particular eco en los años últimos el «Kiprus», acusador del Gobierno y denunciador «sin olvidar nada» de todos los errores de la Administración Pública.

GERTRUDIS PABLOS (PYRESA)

Este sentido de la emulación alcanza también a los ambientes culturales. Los padres doblan y triplican sus esfuerzos para poder dar a sus hijos una formación cultural a la que ellos no tuvieron casi nunca acceso. Y el deseo es tanto más profundo en los medios rurales, donde el humilde asno y los rebafios de cabras tienen aún un puesto a pesar de los tractores e ingenios agrícolas de to-

el mundo, ahora

LA REPUBLICA DE MONTENEGRO... UNAS ROCAS QUE LE SOBRARON A DIOS (dice una vieja balada eslava)

Una carretera forestal a través de montañas de dos mil metros

La mayoría de los turistas que visitan Yugoslavia no llegan allí porque hay que bajar algo más de 45 kilómetros desde Dubrovnik para llegar a la «frontera» del Montenegro, en Igalo. Sin embargo, una vez en esta República federada de Yugoslavia, los contrastes son tantos y las sorpresas tan variadas que se empieza a pensar que el viaje ha merecido la pena, aunque atrás quedan miles de holandeses y alemanes, de franceses e italianos que han preferido la franja croata que va desde Rijeka a Dubrovnik y que en su totalidad está bañada por el mar Adriático.

Pero el Montenegro, al que los serbios llaman Crna Gora, también tiene costas, solamente que éstas se acaban y dan paso a una sucesión de bosques y montañas, de valles y desfiladeros, al sur de los cuales se adivina la hermética Albania, donde dicen que la primera «atención» para el turista consiste en cortar el pelo «a su gusto» (es decir, casi a cepillo).

«Cuando Dios acabó de hacer el mundo», cuenta una vieja balada eslava, «se dio cuenta de que había dejado algunas rocas olvidadas en su bolsillo. Las sacó de allí y las dejó caer en una comarca agreste y desolada. Así es como nació el Montenegro». La República montenegrina es la menor de las seis que forman la Federación yugoslava, tiene una extensión de sólo 13.812 kilómetros cuadrados y una población de medio millón de habitantes, pero su formación agreste y boscosa, sus montañas que raspan el cielo y las innumerables cuevas que en ellas se encuentran, fueron el último bastión contra las invasiones turcas posteriores al siglo XIV.

En la antigüedad, el Monte Nero (como se llamaron los venecianos) formó parte del reino de Iliria, y en el siglo IX pasó a formar parte de Serbia. Después, en lucha denodada contra turcos y venecianos, obtuvo su independencia



En cualquier villa, los turistas se apiñan junto al tenducho de objetos artesanos.—(Foto PYRESA)

total bajo el reinado del príncipe-obispo Danilo Petrovich proclamado «Vladika» en 1967 cuyos descendientes continuaron utilizando este título hasta la muerte de Pedro Petrovich II (octubre de 1851).

Los siguientes mandatarios del Montenegro pasaron a llamarse «hospodar», el primero de los cuales fue Danilo I, quien se libró definitivamente de la dependencia nominal de Turquía y logró, por medio de sus sucesores, que la República fuera reconocida como plenamente independiente por las potencias signatarias del Tratado de Berlín de 1878, entre las que se encontraba la inevitable Turquía.

El final de la historia política montenegrina, después de su participación en las guerras balcánicas de 1912, llega con la destitución del rey Nicolás I, el 11 de diciembre de 1918, al término de la I Guerra Mundial. En aquella fecha se decidió la incorporación del territorio a Serbia y, con

posterioridad, su entrada en la Federación de Repúblicas que hoy conocemos como Yugoslavia.

La carretera, que abandona la costa en Petrovac, nos lleva directamente a Titograd, capital de la República, después de cruzar en parte las montañas Rumija a través del paso de Sutorman. A la derecha queda el más grande de los lagos balcánicos, el lago Scutari o Skadar, partidas sus aguas por la línea fronteriza albanesa.

Pasada la ciudad de Titograd, donde no se le ofrecen al viajero más motivos de interés que la hospitalaria acogida de sus gentes, comienza una ruta a través de montañas cubiertas de pinos y abetos, desfiladeros y valles salpicados de algún que otro lago. En Kolasin, un campamento de edad indefinida, entre los setenta y los ochenta años, se ofrece como guía de los viajeros. Hay dos formas de alcanzar Pec, ya en la Serbia

meridional: la una por caminos pedregosos que el mismo montenegrino califica como «kaputi» (sin duda para, de alguna forma, hacerse entender); la otra es un camino forestal, algo más de cuarenta kilómetros de polvo y pendientes, que se adentra en la parte más ignota de las montañas y corona el puerto de Cakor (1.849 metros de altitud) cerrado, en los meses más duros del año, a todo intento de penetración en automóvil.

Por la carretera que serpentea hacia Pec, aparecen de vez en vez cabañas y chozas de una humildad hermana de la indigencia más absoluta. Y, sin saber muy bien cómo, unas cuantas bandadas de muachos, de cabeza rapada y pantalones raídos, paran el coche y piden al viajero cigarrillos y cerillas.

La carretera, que en cualquier momento parece ir a terminar junto a uno de los desfiladeros que la bordean,

es de tierra seca y amarillenta. Los bosques que la rodean impiden a ratos ver siquiera los árboles; la miseria de las gentes de la montaña hace pensar en la increíble aventura de cada día, cuidando menudos rebaños montaraces o buscando el dinar de limosna de los escasos turistas que, camino en su mayoría de Grecia, se dejan caer por allí.

El final de la ruta hacia Pec sale de la región montenegrina poco después de atravesado el puerto de Cakor. El paisaje sigue ofreciéndose salvaje y agreste, pero un túnel en la roca indica que el camino no va a terminar en ningún barranco y que Serbia está ya bajo las ruedas.

Pec, la primera población importante, cuenta ya con sus minaretes y sus mezquitas en confusa mezcla de religiones. La comunidad serbio-turca es ya aquí tan importante que su influencia ha de notarse a lo largo de todo el camino (Dakovica-Prizren-Skopje) hasta la frontera con Grecia. La mayoría de las poblaciones quedan divididas por la carretera (calle principal a la vez), en dos zonas bien diferenciadas. A la derecha del viajero quedarán los comercios serbios, los hogares serbios, los amplios ventanales y las limpias fachadas serbias. Enfrente, la comunidad turca, sus tiendas-tabuco llenas de polvo y como empotradas en una fachada sucia y destaralada.

Sin embargo, la mayor parte de los artesanos de cada población, los que curten el cuero y desbastan la madera los que ofrecen sus sandalias a los turistas («fabricadas a mano, señor»), son los turcos del minúsculo gorro en la coronilla, los que usan todavía el bombacho caído y cuentan como sus bisabuelos de Turquía derrotaron a los serbios y ocuparon la región, hace casi cuatrocientos años, en la batalla de Kosovo.

JOSE L. GRANADOS VAZQUEZ (PYRESA)